



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,  
104. (1169.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1792 ▲
1 amerikai dollár	3,3984 ▲
100 magyar forint	1,5195 ▼

**Aktuális**

2

**Izraeli támadás segélyhajó ellen**

Rendkívüli ülést tartott lapzártánkör az ENSZ Biztonsági Tanácsa, miután hajnalban izraeli támadás érte a Gázai övezetbe segélyrakományt szállító önkéntes flotillát. Az akcióban 19-en meghaltak és 36-an megsebesültek. Az incidens megdöbbentette a nemzetközi közvéleményt, és elsősorban Közel-Keleten váltott ki felháborodást.

**Kultúra**

8

**„Ez a nap a gyermekeké”**

Sok városban az elmúlt és a következő hét végére szerveztek inkább családi programokat, de június elsejére is maradtak rendezvények bőven. Kolozsváron például ma a képzőművészeti egyetem diákjai gyerekekkel közösen hulladékanyagokból különböző művészeti alkotásokat állítanak elő.

**Média**

9

**Kettős kihívás előtt a MÚRE**

„Kettős kihívásnak kell eleget tennünk. A sajtóra általánosan nehezedő teher mellett a kisebbségi média sajátos helyzetét is kezelnünk kell” – mondta lapunknak Karácsonyi Zsigmond, a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete új elnöke.

**Vezércikk**

3

**Válságaink**

Ezek a „marxista-leninista” ideológiából ismert fogalmak második virágkorukat élik most, amikor Romániában társadalmi kategóriákat ugrasztanak össze. Állami alkalmazottak versus magánszférában dolgozók, „büdzséfalók” versus sanyargatott adófizetők, sztrájkolókat versus sztrájkterőket, „a kövér ember” állami szférája versus a zörgő csontú magánvállalkozó. ▶

Salamon Márton László

## Teljes gőzzel, de félszájjal

*Megfélemlítésre, nyomásgyakorlásra panaszkodtak az általános sztrájkban résztvevők***A hazai iskolák jelentős részében nem volt oktatás, és egy napig szünetelt a munka a közintézményekben is**

Fotó: Agerpres

Nyomásgyakorlásra panaszkodtak az ÚMSZ-nek a tegnapi általános sztrájkba bekapcsolódni szándékozó önkormányzati alkalmazottak. A „megfélemlített sztrájkterő” közé tartozott a pedagógusok legnagyobb része is: bár a legtöbb iskolákban nem volt oktatás, a tegnapi érettségi vizsga Daniel Funeriu tanügyminiszter ígéretének megfelelően, zavartalanul zajlott. Eközben Mihai Şeitan munkaügyi miniszter újabb hideg zuhannyal „kedveskedett” a lakosságnak: jövő évre újabb fizetéslevonásokat helyezett kilátásba. **3. és 7. oldal ▶**

## Egynapos nemzeti összetartozás

### Félszázalékos esés várható



Fotó: MTI

**A törvényjavaslatra tegnap 302-en szavaztak igennel, 55 MSZP-s képviselő nemmel voksolt**

▶ Újabb szimbolikus gesztust tett a határon túli magyarok felé tegnap az Országgyűlés: a Nemzeti Összetartozás Napjává nyilvánította a trianoni békeszer-

ződés aláírásának napját, június 4-ét. A jogszabály kinyilvánítja: „a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja az egységes magyar nemzetnek”. A

kedvezményesen állampolgárságot biztosító törvényt múlt héten fogadta el az Országgyűlés, a jogszabályt Sólyom László tegnap írta alá. **2. oldal ▶**

▶ A bruttó hazai termék zugsugorodása a hétvégétől már hivatalosan elfogadott tény: a kormány elfogadta az idei év végére a félszázalékos gazdasági visszaesési előrejelzést; a pénzügyminiszter június végén módosítja a költségvetést a legfrissebb adatok alapján. Májusban négy hónap javulás után először romlott a vállalatok és fogyasztók bizalma a gazdaságban. Az Európai Bizottság felméréséből kiderül, hogy leginkább a szolgáltatási szektor képviselői, a kereskedők és a fogyasztók aggódnak. A gazdaság teljesítményébe vetett bizalom szintje így visszacsúszott a múlt év novemberi értékre. Az elemzők módosították prognózisukat, és jellemzően nulla százalékos alatti teljesítményt várnak 2010-re. Az optimistábbak között található a Román Kereskedelmi Bank, amely még 0,2 százalékos emelkedést valószínűsít. **6. oldal ▶**



## Röviden

## Az ülés végére megszületik a „kisebbségbarát” tanügyi törvény?

Sürgősségi eljárásban tárgyalja a szenátus az oktatási törvényt annak érdekében, hogy a jogszabályt elfogadhassák a parlamenti ülés végéig. A felsőház plénuma tegnap elfogadta a házbizottság azon döntését, hogy a tanügyi szakbizottságnak június 18-ig be kell nyújtania jelentését. Mint ismert, a képviselőház plénuma már elfogadta az eddigiekénél sokkal „kisebbségbarátabb” tanügyi törvényt, amely többek között lehetővé teszi, hogy a magyar tannyelvű iskolákban minden tartárgyat anyanyelvükön tanulhassanak a gyerekek.

## Megnyerte a választást az izlandi viccpárt

Harmincöt százalékot szerzett és ezzel megnyerte az izlandi főváros, Reykjavík helyhatósági választását a Besti Flokkurinn, vagyis A Legjobb Párt nevű politikai erő, amit fél éve viccből indított egy izlandi humorista, Jón Gnarr. A „poénpart” szoros küzdelemben, 660 szavazat különbséggel győzte le a jelenlegi polgármester, Birna Kristjánsdóttir pártját, a Függetlenség Pártot. A Legjobb Párt kampányvideóin a jelöltek Tina Turner *Simply the best* című számát énekeltek, és válogatott hülyeségeket ígértek a választóknak: jegesmedvét a reykjavíki állatkertbe, izlandi Disneylandet, a drogok kitiltását a parlamentből, ingyen törölközőket az uszodákba és pálmafákat a fjordokra.

## Kisebbségi tankönyveket ígér az ukrán oktatási miniszter

Ukrajna oktatási minisztériuma az idén első ízben adja ki állami költségen a 10. osztályos tankönyveket az ország oktatási rendszerében használatos valamennyi nemzetiségi nyelven – jelentette be tegnapi kijevisi sajtótájékoztatóján Dmitro Tabacsnik oktatási miniszter. A tárcavezető közölte: az ukrán nyelvet Ukrajna valamennyi általános oktatási rendszerű tanintézetében oktatják, de biztosítottak az országban élő nemzetiségi kisebbségek anyanyelvi oktatáshoz való jogai is. Hozzátette: az ukrainai iskolákban orosz, krími tatár, moldáv, lengyel, román, magyar, bolgár és szlovák nyelven is oktatnak.

## Román homokzsák-adomány Magyarországnak

Románia 200 ezer homokzsákot adományoz Magyarországnak árvízvédelemre. Az *Agerpres* és a *Mediafax* hírügynökség tegnapi közlése szerint a romániai folyóvizeteket felügyelő országos vízgazdálkodási hatóság a 200 ezer homokzsákkal segíti az áradásokkal küzdő magyar hatóságokat. A román közlés szerint a zsákokat már hétfőn eljuttatják Nyíregyházára, a magyarok oda kérték a szállítást. Az adomány értéke 66 ezer euró, a zsákokat a Bihar és a Maros megyei katasztrófa-elhárítási felügyelőség munkatársai juttatják el a kijelölt helyszínre. A román vízgazdálkodási hatóság kézen áll arra, hogy további 300 ezer homokzsákot juttasson el Magyarországra.

## Újra az olaj elvezetésével próbálkoznak

A BP ismét azzal próbálkozik, hogy felszínre vezesse a mélytengeri kútból kiömlő szennyező nyersolajat – tudósított a CBS televízió tegnap. A hétvégi kudarcot váltott az a kísérlet, hogy nehézsízzal eltömítsék a kitorésgátló berendezést, a mérnökök nem voltak képesek legyőzni az elemi erővel feltörő olaj és gáz nyomását. A brit olajcég azonnal hozzáfogott a szivárgás kezelésének következő lehetséges módszeréhez. A tervek szerint a mélytengeri robotok levágják az eredeti, sérült felszállócsövet a kitorésgátló tetejéről, ahová egy fedőkupakot illesztenek. Az akció egy hétig is eltarthat.

## Egynapos nemzeti összetartozás

Kánya Gyöngyvér, Budapest

A Nemzeti Összetartozás Napjává nyilvánította a Magyar Országgyűlés tegnap a trianoni békeszerződés aláírásának napját, június 4-ét. A javaslatra 302-en szavaztak igennel, a Fidesz és KDNP mellett a Jobbik, az MSZP-s Juhász Ferenc és az LMP-s Schiffer András, míg 55 MSZP-s képviselő nemmel voksolt, az LMP-ből pedig 12-en tartózkodtak.

A Nemzeti Összetartozás melletti tanúságtételről szóló törvénnyel a Magyar Országgyűlés kinyilvánítja, hogy „a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, amelynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme”. A képviselők tegnap a jogszabály sürgős kihirdetését is kérték, mint ahogy azt a múlt szerdán elfogadott kettős állampolgárságról szóló törvénnyel kapcsolatban is megtették. Súlyom László köztársasági elnök a határon túli magyaroknak kedvezményesen állampolgárságot biztosító törvényt tegnap írta alá, a jogszabály augusztus 20-án lép hatályba, de csak 2011. január 1-jétől alkalmazható. Az új törvény az eddigitől eltérően a határon túli magyaroknak nem szabja az állampolgárság megszerzésének feltételül a bejelentett magyarországi lakóhelyet és az alkotmányos alapismeretek vizsgát, de a honosítás csak egyéni kérelem alapján történhet.

## Lemondott a német államfő

MTI

Egy Afganisztánnal kapcsolatos nyilatkozata kapcsán személyét ért éles ellenzéki bírálatok miatt tegnap azonnali hatállyal lemondott hivataláról Horst Köhler német államfő. Lemondása politikai bombaként robbant Berlinben, és általános megdöbbenést okozott. A szövetségi elnök a közelmúltban villámlátogatást tett Afganisztánban, s fölkereste a német katonákat. Útban hazafelé egy interjúban arról beszélt, hogy a külföldi katonai szerepvállalás Németország gazdasági érdekeit, így a hajózási útvonalak biztonságának szavatolását is szolgálja. Az ellenzéki pártok ezt követően azzal vádolták, hogy a külpolitikát teljes mértékben a gazdasági érdekek alá kívánja rendelni. Tegnapi nyilatkozatában Köhler sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy az általa mondottakat félreértették. Ugyanakkor a leghatározottabban visszautasította az ellenzéki bírálatokat. Köhler váratlan lemondását követően átmenetileg a parlament felsőháza, a Bundesrat elnöke, a szociáldemokrata Jens Böhrnsen végzi az államfői teendőket. Az alkotmány értelmében harminc napon belül új államfőt kell választani. ◀

## Lezajlott az átadás-átvétel



Fazekas Sándor már szombaton átvette elődjétől, Gráf Józseftől a vidékfejlesztési tárcát, míg a többi hét minisztériumban tegnap zajlott le az átadás-átvétel. A több ezer oldalas dokumentációkat szakértők vizsgálják át, és a lehetőségekhez képest minél előbb szeretnék végezni, illetve pontos képet kapni a tárcák helyzetéről. Navracics Tibor (*képünkön balra*) bejelentette, egy hét alatt kiépül az új kormányzati apparátus, az államtitkárok még a héten hivatalba léphetnek. Tegnap az Orbán-kormány is megtartotta első ülését, amelyen az eddigi kétszeresére emelték az árvíz elleni védekezésre és a segítségre szoruló családok megsegítésére fordítható összeget.

Azt egyelőre nem tudni, hogy a jövőben olcsóbb lesz-e az állampolgárság megszerzése, de az már biztos, hogy gyorsabb. Eddig ugyanis egy-másfél évig is húzódtatott egy adott kérelem elbírálá-

sa, míg az új állampolgársági törvény szerint – ha az igénylő megfelel a feltételeknek – a kérelem benyújtásától számítva három hónapon belül megkaphatja a magyar állampolgárságot. ◀

## Izraeli támadás segélyhajó ellen

Hírösszefoglaló

Rendkívüli ülést tartott lapzár-tánkkor az ENSZ Biztonsági Tanácsa, miután hajnalban izraeli támadás érte a Gázai övezetbe segélyrakományt szállító önkéntes flottillát. Az akcióban 19-en meghaltak és 36-an megsebesültek. A konvojt vezető török hajón több mint 750 ember tartózkodott, köztük helyi és külföldi újságírók, parlamenti képviselők és jogvédő szervezetek munkatársai mintegy ötven országból; az áldozatok közt az eddig hírek szerint nincsenek sem román, sem magyar állampolgárok.

Az incidens megdöbbenetett a nemzetközi közvéleményt, és elsősorban Közel-Keleten váltott ki felháborodást. Tegnap több ezer ember tiltakozott Isztambul leghíresebb terén. A tömeg „Halál Izraelre!” és „Török katonák, menjtek Gázába!” felkiáltásokkal tüntetett a világot megrázó esemény ellen. Korábban 200 ember tiltakozott az isztambuli izraeli nagykövetség előtt műanyag palackokat dobálva. Törökország figyelmeztette Izraelt, hogy a tengeri rajtaütésnek helyrehozhatatlan következményei lesznek a két ország kapcsolatára nézve. Az egyiptomi külügyminisztérium közleményben ítélte el az izraeli

műveletet. Jordánia is elítélte a civilek elleni „visszataszító bűncselekményt”, az ország fővárosában, Ammanban mintegy 2 ezer ember tiltakozott.

## Sztrájkolnak az arabok

Az Izraelben élő 1,3 millió arabot általános sztrájkra szólították fel a közösség vezetői a Gázai övezetbe tartó nemzetközi segélyflottillát ért izraeli támadás elleni tiltakozásul. Az arabok állandó főbizottsága, az izraeli arab közösség legfontosabb szerve, mára általános sztrájkot hirdetett, és tüntetésekre is felszólította az arabokat. Az izraeli támadást Moszkva, London és Peking is elítélte, Berlin „mélyszéges megdöbbenését fejezte ki” az incidens miatt. Washington közölte: a Fehér Ház a segélyflottilla és az izraeli haditengerészet közötti összecsapás körülményeinek megismerésén munkálkodik.

## Izrael az utasokat vádolja

Az izraeli miniszterelnöki hivatal tegnap bejelentette, Benjámin Netanjahu kormányfő lemondta mára tervezett washingtoni látogatását, mert a gázai segélyflottillát ért izraeli támadás ügyével akar foglalkozni. Netanjahu Ka-

## A szlovákok ellenlépése

Hírösszefoglaló

Ivan Gasparovic szlovák államfő tegnap aláírta a módosított állampolgársági törvényt. A pozsonyi parlament által néhány napja elfogadott módosítás lényege, hogy az a szlovák állampolgár, aki önként elveszi egy másik ország állampolgárságát, automatikusan elveszíti a szlovákokat. Szlovákia ezt a jogszabályt az Országgyűlésnek a magyar állampolgársági törvényt módosító döntésére válaszul fogadta el. Pozsony szerint a magyar állampolgárságról szóló törvény, amely alapján a határon túli magyarok kedvezményesen szerezhetik meg a magyar állampolgárságot, nemzetbiztonsági kockázatot jelet Szlovákia számára. A szlovák jogszabály módosításával ezt szeretnék kiküszöbölni. A szlovák állampolgársági törvény módosítását a három koalíciós párt és az ellenzéki kereszténydemokraták szavazták meg. A legnagyobb ellenzéki tömörülés, a Szlovák Demokratikus és Keresztény Unió (SDKÚ) elutasította. A Magyar Koalíció Pártja (MKP) és a Híd nem vettek részt a szavazáson. „Mély sajnálatunknak adunk hangot, hogy a köztársasági elnök máris aláírta a törvényt, és nem küldte vissza a törvényhozásnak újbóli megfontolásra” – nyilatkozta tegnap újságíróknak Petőcz Kálmán, a Szlovákiai Magyarok Kerekasztala (SZMK) szóvivője. Közölte, alkotmányértőnek tartják a szlovák állampolgársági törvény módosítását, és tiltakoznak a lépés ellen. Petőcz jelezte: a Szlovákiai Magyarok Kerekasztala felkéri a legfőbb ügyészt, hogy saját hatáskörben indítson eljárást az alkotmánybírósnál az állampolgársági törvény alkotmányosságának megvizsgálása érdekében. ◀

# Riogat a miniszter

Mihai Şeitan: 70 százalékos lefaragás lesz, ha elmaradnak a megszorítások

M. Á. Zs.

► Emil Boc miniszterelnök számára az ellenzék „együttműködésére” annak érdekében, hogy a megszorító intézkedéseket mielőbb életbe lehessen léptetni. A kormányfő azt szeretné, hogy a tegnapi parlamentbe küldött törvénytervezethez a szociáldemokraták és liberálisok ne nyújtsanak be módosító indítványokat, és bizalmatlansági indítványt se kezdeményezzenek, így a plenáris ülés napirendjére tüzését követően azonnal felelősséget tudna vállalni a jogszabályokra a kabinet. Az ellenzék azonban már jelezte, él a módosító indítványok lehetőségével, ezért sokkal valószínűbb, hogy a felelősségvállalásra leghamarabb csak jövő hét-

főn ejthető meg. „Az összevont házbizottsági ülésen mindent megteszünk annak érdekében, hogy a felelősségvállalásra minél hamarabb sor kerülhessen, de a módosító indítványok benyújtására megadott három-négy napot nem lehet lerövidíteni” – válaszolta a helyzetet Roberta Anastase képviselőházi elnök. Mint ismeretes, az ellenzék már a felelősségvállalás napján be kívánja nyújtani kormányellenes bizalmatlansági indítványát, amelynek elfogadása a Boc-kabinet menesztését eredményezné. Ha viszont átmegy a két törvénycsomag, akkor várhatóan június 15-20-án lépnek hatályba, vélte Mihai Şeitan munkaügyi miniszter, aki szerint ezzel az időponttal még tarthatóak a Nemzetközi Valutaalappal

(IMF), a Világbankkal, illetve az Európai Unióval közösen rögzített célkitűzések.

## Ellentmondásos határidők

Egymásnak ellentmondó kormányzatok hangzottak el azzal kapcsolatban, hogy mikortól lépnek érvénybe a bér- és nyugdíjcsökkentést szentesítő törvények. Előbb Mihai Şeitan munkaügyi miniszter azt nyilatkozta, hogy a nyugdíjak lefaragását június elsejétől alkalmazzák, a bércsökkentést pedig azt követően, hogy Traian Băsescu államfő aláírta, és megjelent a *Hivatalos Közlönyben*. A visszamenőleges életbe léptetését később Emil Boc miniszterelnök cáfolta, hangsúlyozva, hogy a

két jogszabályt csak elfogadásuk és államfői kihirdetésük után léptetik életbe. Hozzátette: a megvonások az idei év végéig érvényesek. A kormányfő szerint 2011-ben ismét nőhetnek a bérek és nyugdíjak, ehhez azonban át kell alakítani az államigazgatás apparátusát, és alkalmazni kell az új nyugdíjtörvényt.

## Ponta: kinek higgyünk?

„Emil Boc miniszterelnök fizetésemelésekről beszél, Mihai Şeitan munkaügyi miniszter pedig arról, hogy akár hetven százalékkal is csökkenhetnek a bérek és nyugdíjak. Kinek higgyünk azok után, hogy az utóbbi hat hónapban összevissza hazudoztak” – tette fel a kérdést Victor Ponta, a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke.

## Drasztikusabb megszorítások?

Ha a kormány nem alkalmazná a jelenlegi megszorításokat, akkor 2011-ben harminc-ötven, de akár hetven százalékkal is csökkenteni kellene a béreket és nyugdíjakat – figyelmeztetett tegnap Mihai Şeitan munkaügyi miniszter. Hozzátette: a következő időszakban törvénytervezeték készül, amely a szerzői jogi és megbízási szerződésekből származó jövedelmek esetében is kötelezővé teszi az egészség- és társadalombiztosítási hozzájárulások befizetését. „Ez a törvény bér jellegű jövedelként kezelné a szerzői jogi és megbízási szerződésekből származó összegeket, az egyéni vállalkozók jövedelmeit, így ezek után is kötelezően fizetni kell majd a hozzájárulásokat” – mondta a munkaügyi miniszter. ◀



Mihai Şeitan munkaügyi miniszter borulató előrejelzései óriási felzúdulást keltettek

Fotó: Agerpres

## Prigoană kilépett a PD-L-ből

ÚMSZ

► Kilépett a Demokrata-Liberális Pártból (PD-L) Silviu Prigoană képviselő, mert az alakulat vezető testülete vasárnap este úgy döntött: megtiltja a köztisztviséget betöltő, emellett üzleti tevékenységet is folytató politikuskainak, hogy cégeik az állammal kössenek szerződéseket. A PD-L vezetősége Elena Udrea fejlesztési miniszter javaslatára – illetve Traian Băsescu államfő felszólítására – határozott így, miután a sajtó feltárta: a közbeszerzési eljárások nyertesei sok esetben kormánypárti politikuskok cégei, amelyek ráadásul – utólagos szerződés-kiegészítések révén – a valós összegnél jóval drágábban végzik el a licit tárgyát képező munkálatokat. A demokrata-liberálisok elnöksége még ezen a héten határidőt is megszab politikusa számára annak eldöntésére: köztisztviségben kívánnak-e maradni, vagy az állammal üzletet kötő cégüket működtetik tovább.

„A párt nem ad enni a családomnak. Nem mondhatok le a családom biztonságáról a képviselői mandátum kedvéért” – indokolta meg tegnap döntését a *Gândulnak* Silviu Prigoană üzlet-

ember, aki többek között Bukarest legnagyobb köztisztviselési vállalatának a tulajdonosa.

A PD-L elnöke, Emil Boc kormányfő tegnap nem kívánta kommentálni Prigoană gesztusát. Megerősítette azonban, hogy az alakulat eltökélt szándéka megválni azoktól a politikusaitól, akiknek cégei állami pénzekből szerzik bevételeiket.

A PD-L vezető testülete arról is döntött: jövő évre halasztják a pártban nyárára tervezett megyei tisztújításokat. Az érv az volt, hogy a gazdasági válság miatt a pártnak most a kormányzati teendőkre kell koncentrálnia. ◀



Silviu Prigoană

Fotó: NewsIn

## Ellenzék: bizalmatlankodnak és népszavazást is kérnek

ÚMSZ

► Népszavazás kiírására kéri a szociáldemokraták Traian Băsescu államfőt annak érdekében, hogy a lakosság beleegyezését adhassa vagy elutasíthassa a Boc-kormány által tervezett megszorító intézkedéseket. „Összeállítunk az államfő számára egy dossziét, amely alapján megfogalmazhatja a referendum kérdéseit, így aztán az emberek eldönthetik, hogy a kormány tervei vagy más költségkímélő programok felelnek meg ezekben a válságos időkben” – mondta el Victor Ponta, a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke. Hozzátette: ha Băsescu elutasítja népszavazási kérésüket, akkor az „újabb jele lesz annak, hogy nem tartja tiszteletben a megválasztásakor kapott mandátumát”. Az alakulata szakértői által már kidolgozott bizalmatlansági indítványról Ponta elmondta, kettős célt szolgál: a Boc-kabinet leváltását és a kormány által tervezett intézkedések életbe léptetésének megakadályozását. A politikus ezzel a kijelentésével megpróbált finomítani azokon a harcias nyilatkozatokon, amelyekben

elvetette a Nemzeti Liberális Párttal (PNL) való együttműködés intézményesítését.

A kormányzati oldal által a következő napokra elképzelt menetrend Ponta azzal egészítette ki, hogy a ma vagy holnap ismertett bér- és nyugdíjcsökkentő törvényekhez a PSD azonnal benyújtja bizalmatlansági indítványát, amit jövő héten vitat meg a parlament.

Mihai Voicu liberális alelnök szerint teljesen fölösleges népszavazást kiírni a megszorító intézkedésekről, ugyanis egyértelmű, hogy a lakosság nem támogatja a kormány szándékát. Hozzátette: alkotmányossági gondok is lehetnek egy gazdasági témában kiírt referendummal. Voicu emlékeztetett, hogy az 1980-as években Margaret Thatcher brit kormányfő által végrehajtott fájdalmas gazdasági reformokat támogatta a lakosság, mert az emberek felismerték, hogy életbe léptetésük után egészségesebb lesz az ország gazdasága. „Ez nálunk nem aktuális, a kormánynak mennie kell, s ehhez a legjobb eszközünk a bizalmatlansági indítvány megszüntetése” – szögezte le Voicu. ◀

## Válságaink



Salamon Márton László

A küszöbön álló kormányzati felelősségvállalás és a várhatóan azt követő ellenzéki bizalmatlansági indítvány előtt a jelenlegi kormány politikai úton történő megbuktatásának el- lenzői azzal az érveléssel támasztják alá álláspontjukat, hogy a súlyos gazdasági válság mellé nem hiányzik még egy politikai is. És ezt az érvelést el is lehet fogadni, hiszen tény, hogy amennyiben a kormány megbukik, egy új kabinet felállításáig viszonylag sok időnek kell eltelnie – olyan időnek, ami nem igazán áll az ország rendelkezésére.

Persze ezzel az érveléssel szembeállítható az a másik is, amire a politikai megoldás hívei esküsznek, és amiben szintén van ráció. Éspedig, hogy amennyiben egy politikai konstrukció képtelennek bizonyul az illető ország gazdasági problémáinak kezelésére, akkor le kell bontani azt a konstrukciót, és újat kell felépíteni. Mindezek az érvelések azonban nem számolnak egy kialakulóban lévő harmadik válsággal. A gazdasági és politikai krízis mellett ugyanis egyre inkább fenyeget egy súlyos szociális válság kialakulása is. És itt nem is elsősorban az elszegényedés jelenségére gondolunk, bár természetesen a pauperizáció alighanem a legaggasztóbb dolog, ami egy adott társadalommal megtörténhet. Hanem a szociális kategóriák, a foglalkozási, generációs és egyéb rétegek egymással szembe állítására, az ország antagonizálására – ha úgy tetszik, az „osztályharc” levitézett filozófiájának és az „osztályellenesség” fogalmának rehabilitálására.

Ezek a „marxista-leninista” ideológiából ismert fogalmak második virágkorukat élik most, amikor Romániában – a jól bevált „proletariátus kontra kulákok, kizsákmányolók” mintára – társadalmi kategóriákat ugrasztanak össze. Állami alkalmazottak versus magánszférában dolgozók, „büdzséfalók” („bügetofagi”) versus sanyargatott adófizetők, sztrájkolók versus sztrájkterítők, „a kövér ember” állami szférája versus a zörgő csontú magánvállalkozó.

Marx szerint „az osztályok kibékíthetetlen ellentétében az új termelőerők és az elavult termelési viszonyok konfliktusa jut kifejezésre”. A jelenlegi Romániában ez az alapellentét alighanem az új, huszonegyedik századi viszonyok és a rossz emlékkü múltat idéző, elavult államvezetési stílus között feszül.

## Román lapszemle

A rossz anyagi helyzet és ebből fakadóan az olcsóbb és rosszabb táplálkozás miatt minden harmadik lakos túlsúlyos. A stressz nyomán bulémia is felléphet, mivel az emberek általában többet esznek, ha idegesek és aggódnak. (Adevărul) ► A kiadós esőzések miatt beszakadt a kolozsvári Iulius Mall bevásárlóközpont teteje. Két évvel ezelőtt ugyanez a tetőrézs omlott be, szintén az eső miatt. (Click) ► Kormánygaranciát kaphatnak az európai beruházási projekteket elnyerő magánvállalatok. Ezzel könnyebben juthatnak kölcsönökhöz a projektek megvalósításához. (Curentul) ► Jelentősebb összeget takaríthatna meg a kormány a hamis forradalmárgazdálkodással rendelkezőknek járó juttatások megvonásával. A Román Nemzeti Bank közlése szerint márciushoz viszonyítva áprilisban 6,5 százalékkal növekedett a lakossági tartozások összege, amely elérte a 11,1 milliárd lejt. (Gândul) ► A tavalyi első félévben az Európai Unió szintjén Romániában volt a legolcsóbb a háztartási fogyasztásra szánt földgáz. A gigajoule-onkénti 7,45 eurós ár alig fele az átlagos uniós árszintnek. (Curentul)

# Adófizető, fizess!

Adószakértők csaknem egybehangzó véleménye szerint gyakorlatilag kiszolgáltatja az adófizetőt a fiskális hatóságoknak a sürgősségi kormányrendelettel módosított új adótörvénykönyv.

**Bogdán Tibor**

▶ Az adótörvényt módosító sürgősségi kormányrendelet egyik célja, lehetővé tenni a kormány számára az adózási alap jelentős kiterjesztését.

## 200 százalékos emelés

A dokumentum nem csupán nagymértékben megnöveli az adózás alá eső javakat, bevételeket, tevékenységi területeket, de számottevően emeli az adókvótákat is. Így adókötelessé teszi egyebek között a bankbetétek után járó kamatokat, az ingatlanok után fizetendő adó pedig akár 200 százalékkal is növekedhet, amennyiben az adóköteles személy két vagy annál több ingatlanal rendelkezik.

A jelenlegi adótörvénykönyvet módosító sürgősségi kormányrendelet például a lakáson felüli első ingatlan esetében – amennyiben az nincs bérbe adva – 30, a másodikra 100, a többire pedig 200 százalékkal emeli az adót, szemben a jelenleg érvényben levő adótörvényvel, amelynek a lakáson felüli első ingatlanért 15, a másodikért 50, a harmadikért 75, a többiért 100 százalékos adónövelést irányoz elő. A kormány a megnövelt ingatlanadóból fél év alatt 46 millió lejes bevételnövekedést remél.

## Ebédjegy mint bérjövedelem

Az adótörvénykönyv módosítását követően bérjövedelemként könyveli el és

megadózza az ebéd- és ajándékjegyeket, a bölcsődei és vakációs jegyeket, és az egyéb kiegészítő juttatások mindegyikét. Ezek értékét ugyanis beszámítja a fizetésből származó jövedelembé. Egyszersmind hatályon kívül helyezi a testnevelési és sporttevékenységet szabályozó törvénynek azt a cikkelyét, amelynek értelmében a valamely sportstruktúrával polgári szerződést kötő hivatásos sportoló saját kérésére részese lehet állami és/vagy magánnyugdíjrendszernek. A jövőben megadóznak a számítógép-programozók fizetését is.

A különféle jegyek és bérkiegészítő juttatások megadóztatásából a kormány számításai szerint csupán idén mintegy 420 millió lejes többletbevétel kerül az állampénztárba, ennek zöme, mintegy 345 millió lej az ebédjegyekre kirovandó adóból származik majd. Mindez további 30 millió lejjel egészül ki a számítógép-programozók bérjöv-

delmének megadóztatása nyomán.

Megemelik a listázott értékpapírok adókvótáját is, amelytől a kormány csupán idén 217, jövőre pedig 440 millió lejes többletbevételt remél. A legfontosabb változtatást ez esetben az jelenti, hogy megnövelik a tulajdonos birtokában több mint egy éve meglévő részvények egyszázalékos adóját azzal, hogy az adókulcsot egységesen 16 százalékra emelik. A szerzői jogdíjasok sem mentesülnek az adószigorítás alól: az eddigi 60 százalék helyett a jövőben tiszteletdíjaik 80 százalékára vetik ki a 10 százalékos adót.

## Kamatok és büntetések

Hazai adószakértők arra figyelmeztetnek, hogy az új szabályozások nyomán gyakorlatilag eltörlik az adóbefizetések késleltetése miatt kiroható büntetéseket. A kormány jogi magyarázata szerint arról van szó, hogy a késlekedőnek kamatot és

büntetést is fizetnie kell. A kamat a késve befizetésre kerülő adók, illetékek reálértékének megőrzését szolgálja, a büntetést pedig a határidők megszegéséért róják ki. Pénzügyi szakemberek azonban mindehhez hozzátesszik, hogy mindkettő mennyiségét objektív kritériumok alapján kell meghatározni, amelyek azonban most már megszűnnek létezni. Az adótörvénykönyvet módosító sürgősségi kormányrendelet ugyanis a késlekedés minden egyes napjára 0,05 százalékos kamatot állapít meg, amelyet azonban „az éves költségvetési törvényekben megváltoztathatnak”. Hogy milyen szempontok szerint, az nem derül ki a jogszabályból, vagyis gyakorlatilag az újabb kamatlábak megállapítását a kormányon lévők kényérékedvére bízzák.

A büntetéseket illetően a Magántulajdonú Kis- és Középvállalatok Országos Tanácsa máris alkotmányossági kifogást emelt, az alaptör-

vény 56. és 139. szakaszára hivatkozva, amely tételesen kimondja, hogy „a törvényes adózási rendszernek biztosítania kell a pénzügyi terhek igazságos elosztását”, illetve „az adókat, az illetékeket és az állami költségvetés és az állami társadalombiztosítási költségvetés bármely más jövedelemét csak törvény útján állapítják meg”.

Nem lesz több szerencsésük a szerencsejátékok nyertesének sem. A módosítások nyomán megszűnik az adómentes 600 lejes felső összegszint, a szerencsejátékokból származó nyereségekre egységesen 25 százalékos adót vetnek ki. Szakértők szerint mindezzel az állam nem csak hogy nem nyer semmit, de jelentős összeget veszíthet, egyebek között azért is, mivel az üzleti ágazat fogalmának mintegy 30 százalékát lebonyolító kis nyereséggel dolgozó fogadóirodák bezárni kényszerülnek majd, ami 2,4 millió lejes kiesést okozhat az állampénztárnak. ◀

## A királycsináló prágai herceg

Különös eredményt hoztak a csehországi választások: a szavazatok összehámlálása után kiderült, hogy egy történelmi nevet viselő hercegi család sarján, Karel Schwarzenbergen múlik a következő kormány sorsa.

**Gyulay Zoltán**

▶ Politikai megfigyelők és nemzetközi elemzők „földrengésről”, „istenek alkonyáról” beszélnek Csehországban, miután a hétvégén megtartott általános választásokon a néppártok történelmi szavazatvesztést voltak kénytelenek elkönyvelni, és négy párt vezére is bejelentette lemondását.

## „Egy sört Karellel”

A távozók között van az első helyen végzett szociáldemokraták (CSSD) vezére, Jiri Paroubek eddigi miniszterelnök is, mivel belátta, hogy nem fog tudni kormányt alakítani. Ugyanis nincs kivel. Egyedül a kommunisták (KSCM) volnának kéznél, de ők csak számításba jöhetnek, szóba nem – bár léteznek és politizálnak, nem szalonképesek –, így aztán felettébb megnövekedett egy jobbközép koalíció létrejöttének esélye. És ezen a ponton vált a prágai politikai élet kulcsfigurájává Karl (Karel) zu Schwarzenberg volt külügyminiszter, akinek TOP 09 elnevezésű pártja a harmadik helyen végzett ugyan, de a második helyezett liberális-konzervatív Demokratikus Polgári Párttal (ODS) és a kormányfő-várományos Petr Necasszal közösen ki-

teljesedhet a polgári többség. A herceg egyszersmind királycsinálónak lépett elő.

Még egy esztendeje sincs, hogy a TOP 09 megalakult. A párt neve egyúttal a programja is: a Tradice Odpovednost Prosperita (Hagyomány Felelősség Jólét) kezdőbetűből áll össze, és rövidke múltja ellenére elképesztő sikert aratott: felzárkózott harmadiknak az eddigi két nagy párt, a CSDD és az ODS mögé. A kékvérű politikus a választások igazi győztese. Néhány nappal a szavazások előtt is váratlanul megjelent Prága egyik kedvelt sörkertjében, Riegrovy sadyban, ahol elbeszélgetett az ott jelenlévőkkel. A kampányfórgást sokan értékelték, hamar ifjak tömege vette körül. A karizmatikus pártelnök asztalról asztalra járt, és a lehető legtöbb emberrel váltott szót. Maga is megivott egy korsó sört, elfogyasztott egy pársültkolbászt, majd kedélyesen pipára gyújtott. „Egy sört Karellel” – ez volt a kampányban a jelszó; egy olyan országban, ahol az a mondás járja: a söráremelésbe a kormány is belebukhat. (Általában nem szokott.)

## A régimódi cseh

Karl zu Schwarzenberg a siker órájában is arisztokratiként viselkedett: a legősibb cseh nemesi család sarjaként



Karl zu Schwarzenberg. Kettős portré egy királycsináló cseh hercegről

a kajánkodás, a kárörvendés egyetlen szava sem hagyta el ajkait a választók által súlyosan megbüntetett, már gyökeret vert pártokkal szemben. Semmi hangos üdvölgés önnön visszatérése felé. Sokkal inkább a rá jellemző halk modorban, kissé régimódi cseh nyelven országa „jó napjáról” és arról a „felelősségről” beszélt, amely mostantól pártjára vár. Pontosan tudta, hogy elsősorban kiknek tartozik köszönettel: a fiatal választóknak, akik benne, ennek a mostani vököslésnek a legidősebb (73 éves) listavezetőjébe helyezték bizalmukat: messze a legnagyobb arányban, 29 százalékban húzták be az általa fémjelzett párt neve mellé az ikszet.

Schwarzenberg olyan teljesítménnyel dicsekedhet, amilyent a bársonyos forradalom, azaz 1989 óta még senkinek sem sikerült Csehországban elérnie, sőt: az eddigig bevehetetlennek minősült ODS-fellegvárának számító Prágában is csapást mért a liberális-konzervatívokra.

## Svájci útlevéllel

A keményfejű államfővel, Václav Klauszal nem ápol különösebben jó viszonyt. A vörös diktatúra idején Schwarzenberg a disszidensek kenyerét ette (amely azonban dúsgazdagsága folytán aligha lehetett túlságosan keserű), s amikor 2006-ban a prágai zöldek őt jelölték a konzervatív Mirek Topolánek kormányába külügyminiszternek, a Hradzsín lakója

alig akarta aláírni a kinevezését. A svájci útlevéllel rendelkező politikus – amúgy tévesen – leosztrákozta, és megkérdőjelezte lojalitását a Cseh Köztársasághoz.

Prágában amúgy 2006 óta nincs szilárd kormányzat, a parlamenti káosz az Európai Unió soros cseh elnökségére is rányomta a bélyegét. Egy esztendeje szakértői kormány irányítja az ügyeket. A szociáldemokraták mostani névleges győzelme különlegességszámba megy, eredményük igencsak alulmúlta a várakozásaikat. Ahogy politológusok mondani szokták: a varsói gyors átszáguldott Budapesten, és lassított személynként bár, de befutott Prágába. Jobboldali kormányzás várható. ◀



## Lap-top

**A nap címe.** Miért nyerte meg Németország az Eurovízió dalversenyét: mert megengedheti magának, hogy megrendezze a következőt, *Gándul*

**Magyarázat.** Akik a látottak alapján úgy ítélték meg, hogy Németország (képviselője, Lena) nem érdemelte meg a győzelmet, nem tévedtek. A banális kis német lány messze esett volna még a dobogótól is, ha nem döntötték volna el a szervezők előre, hogy ki rendezi meg (győztesként) a jövő évi versenyt. A román duó például sokkal jobb volt. A *Gándul* érvelése a válsággal magyarázza a helyzetet. „A pillanat témái Európában Görögország egyáltalán nem valószínűtlen csődje, Spanyolország és Portugália krónikus pénzügyi szenvedése, más országokra érvényes borús diagnózisok. Idén néhány ország pénzügyi megfontolásból lemondta a részvételt. Ilyen körülmények között mit jelentett volna megnyerni az Eurovisiont? A kiadások, amelyekkel egy ilyen kaland jár, azonmód szerencsétlenségévé változtatta volna a győzelmet.” Hát igen, még egy golyó, amely elsüvitett a fejünk mellett.

**Kik a nemzetárulók?** Semmi öröm konstataálni, hogy a *Puterea* is gyorsan beleszűrte a hazai sajtójába. Tegnap számában mégis érdekes híre vagy inkább kijelentésre akadunk: Roberta Anastase politikai nyilatkozatban „nemzetárulónak” nevezte a „PNL-PSD szövetséget”. Minthogy tudomásunk és emlékezetünk szerint a két alakulat a közelmúltban nem alkotott kormánykoalíciót, nyilván a D. A. Szövetség (PDL+PNL) utáni időről van szó – akkor pedig több érdekes dolog történt.

**Nem ő, hanem az elődje, aki szintén ő.** Emil Boctól idézi az *Adevărul*: „Ez a kormány semmilyen sem hibás.” Egyetértünk, nem ez a – legutolsó – Boc-kormány a fő vétkes, hanem az előző Boc-kormányok. (Meg is buktak derekasan.) Most már nehéz bármit is jóvátenni, miután mérvadó külföldi szakvélemények szerint Románia egyszerűen képtelen lesz kilábalni a válságból.

**A nap állírája.** A sajtó joggal hangsúlyozza, hogy a mostani megszorító intézkedések átmenetiek – lesznek durvábbak is.

### Minden napra egy mondat

„Honnan tudtam volna, hogy a B1 repülőgép? Azt hittem, vitamin a katonák számára.”

Ronald Reagan

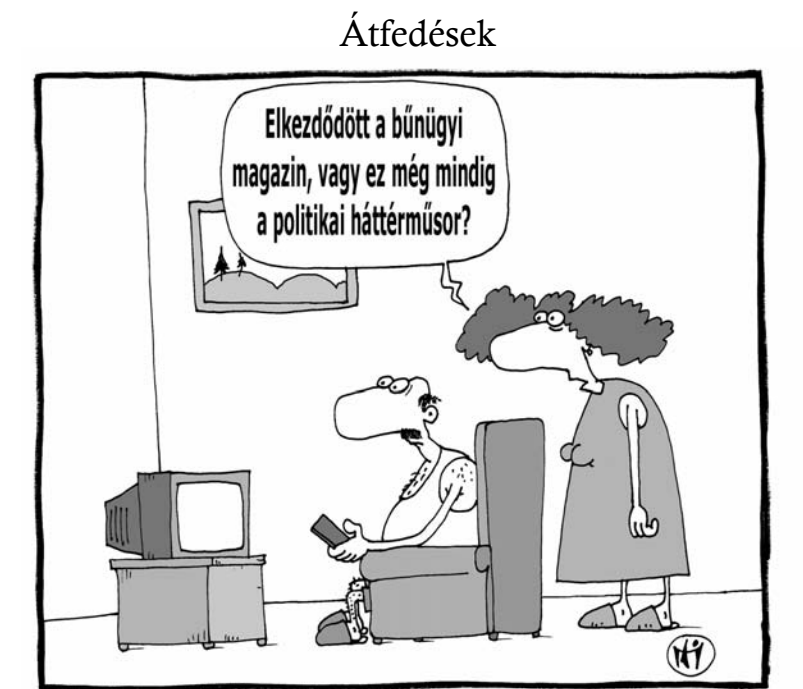
# Fagyasztás

Noha még nem hallottam ezt a megfogalmazást, de az újságíró kénytelen-kelletlen selejtező lény: a hónapok-évek során íróasztalán (ha van neki), polcain (azok biztosan vannak), elektronikus postaládájában (legalább kettő létezik, és az egyik ingyenes) gyűlnek, csak gyűlnek a dokumentumok, néha muszáj hát nekiveselkednie, hogy takarítson, ilyenkor pedig éppen úgy feltörnek benne a kételyek, mint általában a tömött könyvespolcok előtt tébláboló, minden bizonnyal régi szabásúnak mondható értelmiségiekben, hogy mit kellene megtartania és mit nem.

A múlt hét végi papírselajezésemben a kezembe akadt a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetsége első, 1991-es sepsisztyegyi közgyűlése után kiadott közlemény másolata, és lévén nem csupán tanár, hanem éppen most érettségiző lányom is, a tanév fagyasztásának-olvasztásának vagy akár szublimálásának (azoknak, akik már nem emlékeznek a fizikára: a szilárdból nem cseppfolyós anyag lesz, hanem egyenesen elpá-



Székedi Ferenc



Horváth István

## Bemagolt étlap

Az asztalok többségénél ültek már, s a megszokott, rosszkedvű, ulcusos pincér helyett hárman is sűrögtek a tálalópult körül. Fekete szmokingot viseltek, a derékon félarasznyi széles, szöttes szalaggal.

A fordító tétovázva ácsorgott. Talán mégis hagyni kellene az egészet, túl nagy a felhajtás. Elkésett; alacsony, fekete férfi penderült elébe, mosolyogva biccentett, s azt mondta kereken és pontosan: jó estét, kedves vendegünk. Mulatságosan görgette a nyilvánvalóan frissiben betanult magyar mondatot, olajosbarna arcából ravaszkság fekete szempár villogott elő, türes sarokasztalhoz tessékelt, a karjára vetett fehér szalvétával villámgyorsan meglegyintgette, mintegy felfrissítette a hófehér abroszt, majd étlapot nyomott a kezébe.

– Sprechen Sie deutsch? – kérdezte.

– Ja – nyögte a fordító. Meglepte a gyors, szolgálatkészséggel ékített agresszivitás, mellyel a sima modorú pincér beillesztette a balkáni vacsoraest vendégei közé.

– Was wünschen Sie? (...)

– Einen Salat, bitte – nézett föl a villogó, fekete szemekbe. (...)

– Süss? – kérdezte a pincér; aprót, disztingváltat cuppantott.

Hülyeség, hogy lehetne egy saláta édes.

– Nein... eher herb.

– Herb - ismételte a pincér, látszott, fogalma sincs róla, mit jelent a szó; „fanyar”, ez nem tartozik a mindennapi szókinészhez.

– So... säuerlich – tett erőszakot az árnyalatokon a fordító – Sauer.

– Ach, sauer – vidámódott meg a pincér, mintha a hír, hogy a hajdani saláta savanyú volt, felszabadult örömmel töltene el. (...) Így nem megyünk sokra, tűnődött a fordító.

Békés Pál: Balkáni vacsora

SZELLEMIKÉZÉS

## Az én levelező-partnerem

Van nekem egy tisztelőm, nevezzük (nem) tetszőlegesen Tóth Pálnak, derék rövidlátó, példának okáért fokáért kecskeméti polgár, de lehetne karcagi, bugaci vagy bélapátfalvi. Nincs jelentősége, csupán a HUNAK gépkocsija rendszámtábláján. Am annak antúl inkább.

Történik pedig, hogy ez a szegény rövidlátósugarú lelkekben dáriusi ember gyakorta ír nekem a tisztelettől remegő hangon, kifejtve levelének jámbor soraiban és epébe mártott tollvonásokkal, hogy mennyire szereti a Magyar Köztársaság törvényes rendjét, melynek elkötelezett védelmezője a külhoni, nem magyar szívű, ádáz ármányos ellenségekkel szemben. Törvényvédő rög-indulata főleg azok ellen irányul, akik bár magyar nevet viselnek (avagy vindikálnak maguknak író álnevezés címén), mégsem vallanak azonos elveket, rögeszméket, ideákat vele, aki egy született, egy tősgyökeres, ősi és körmönfonatlan, miként neve is mutatja. Foglalkozását ki nem köbözhetem, ámbátor hangnemből ítélve inkább valamely eszmeörző-védő buldog szolgálat főcsahosa. (Buldoggá avatása folyamatban.). E derék férfiú, akinek orcáját soha sem láttam színről-színre, kinek hangja, míg névtelenül be nem szkájpol (skalpol), távfonál honaruló honomba – ismeretlen, inconnu, ahogy az alföldi avar mondja a zöld levélnek. Viszont mindannyiszor veszi a fáradságot nehéz honi törvényességvédelmi és államrendi szolgálata végeztévé, hogy lezöttyenjen pásztorszékébe levelet írni arról, hogy...

Írt már nekem arról, mennyire tévedek Sólyom László nem-kézfogásának megítélésében, valamint kioktatót arról, milyen is az ötödik magyar köztársasághoz a közjogi méltóságok sora, kit illet meg a nagyságos fejedelem, és kit a kegyelmes cím(bora).

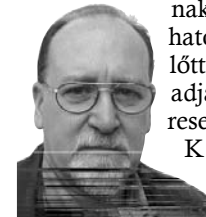
A minap pedig azért haborodott meg, hogy milyen jogcímen jön ahhoz egy frissiben megjutalmazott határon túli, gyüttment mózes-bámuló, hogy némely apró humorszilánkokat ejtsen az állampolgársági törvény árnyékára. Hogy szabad ehhez egyetlen önálló gondolatot is fűzni a csodálaton kívül?

Persze azonnal – holott nadrágomba soha nem bámult be, ui. nem egy konditerembe (sőt Kohn dit franciásan) járunk súlyozni, az izraeli ügynökké avatott. Az fáj a bugaci Hirős Betyárnak, azt tartja felháborítósnak, hogy innen a sanyarú kisebbségi sorból is

akadnak bírálói az anyaországi állapotoknak, hogy az erdélyiek egyharmada, hatoda, tizede, tíze gondolkodik, mielőtt lelkesedne, s merészel látni, nem adja fel azt, amit úgy nevez Kant, hogy rezervatio mentalis.

K. úr inkább más rezervátumba dugna.

Leveleit ott is epedve várja az alulírott.



Sebestyén Mihály

rolog) napjaiban eltöprengtem az immár szinte két évtizeddel ezelőtt megfogalmazottak fölött.

Az RMPSZ akkori vezetősége többek között arról számolt be, hogy tárgyalásokat folytatott Mihai Golu tanügyminiszter úrral. Vajon, ki volt ez az úr és vajon képes lenne valaki egyáltalán felsorolni a szakminisztérium élén maguk után semmiféle nyomot nem hagyó átvonulókat? Azután meg azt szögezi le a közlemény, hogy versenyhelyzetet kell teremteni az oktatásban, biztosítani kell a pedagógus közösségek önállóságát és szabadságát. Vajon manapság, húsz esztendő után, létezik versenyhelyzet az egyetem előtti oktatásban? Másképpen alkalmazták a pedagógusokat, mint közvetlenül a rendszerváltás után, vagy megmaradt a versenyvizsgáknak, az állás-kiírásoknak és betöltéseknek ugyanaz a központosított rendszere? És hogy állunk a pedagógus közösségek önállóságával és szabadságával? A jelenlegi válsághelyzetben is a lehető legélesebben merülnek fel a kérdések:

**Az RMPSZ akkoriban úgy vélekedett, hogy a lehető legfontosabb a hazai oktatás-nevelés környezetének gyökeres átalakítása.**

az iskolák pedagógus közösségeinek az önállóságát és szabadságát ki és mi befolyásolja? A minisztérium? A tanfelügyelőségek? A tantervek? A tankönyvek? A tanulók? A szülők? Az iskolai szakszervezetekben olykor túlerőt képviselő kiegészítő személyzet? Az iskola-vagy tanuló alapú támogatás? A helyi közigazgatás? A hivatástudat? A pályán most indulók alacsony bérezése vagy a magánórak fekete gazdasága? Vagy csupán az, hogy soha nem keresték követke-

zetesen és őszintén a választ ezekre a kérdésekre? Netán az érdekek és ellenérdekek párharcában mindezekre a felvetésekre nem is léteznek egyértelmű válaszok és ezért fullad kudarcba minden alulról, felülről és középről indított reformtörekvés? A pedagógiai szemléletváltásnak biztosítania kell a tanulók oktatási, nevelési folyamat központjába való visszahelyezését. Ezt igényli a közleménynek egy következő pontja, és megintcsak érdemes eltűnődni rajta. Hogyha nem a tanulók állnak az oktatás és nevelés központjában, akkor vajon

ki és mi? Lehet, hogy az iskolák költségvetése, amelynek a mutatószámait, ha törlik, ha szakad be kell tartani? Lehet, hogy a tanárok álláslehetőségei? Lehet, hogy bizonyos társadalmi, esetleg nemzetiségi megfontolások, miszerint kis településeknek fontosabb egy gyenge iskola, mint az okos helyi gyermekeknek a jobban ellátott iskolák biztosított esélyegyenlőség?

Az RMPSZ akkoriban úgy vélekedett, hogy a lehető legfontosabb a hazai oktatás-nevelés környezetének gyökeres átalakítása, amely a magyar nyelvű oktatás problémái egy részének a megoldását is jelenti, és ebben nem tévedett, mint ahogyan a hazai történelem és földrajz minden szintű magyar nyelven történő tanítását is már akkor kezdte szorgalmazni, hogy a kérdés húsz esztendő után révbe érjen.

Vajon még kell húsz esztendő ahhoz, hogy az oktatási rendszer minden szereplőjében megérjen a gondolat: mindenekelőtt a tanulók gyakorlati készségfejlesztési rendszereinek a kialakításában kellene együttműködni, mert különben nem a tanév, nem az érettségi, hanem az egész Románia befagy?

## Röviden

## CFR-es kudarc

Mivel bizonyos adókat és szociális járulékokat nem fizetett be, nem nyert a CFR teherszállítási ágazata az Országos Készítéstermelő Vállalat által kiírt tenderen. Ez nettó 22,5 millió lej értékű megrendelését jelentette volna. A versenytárgyalást a magánkézben lévő Román Vasúti Csoport nyerte. A kiírás egyik feltétele volt, hogy a pályázónak ne legyen befizetetlen adóhátraléka.

## Esett a tőzsde

Újra pirosban volt a Bukaresti Értéktőzsde (BVB), miután tegnap egy százalékkal esett vissza a kereskedés. A likviditások 60 százalékkal zsugorodtak, 13,29 millió lejre, azaz 3,18 euróra. „A külföldi piacok is hasonlóképpen alakultak” – jelentette ki Adrian Simionescu, a Vienna Investment Trust igazgatója.

## Újít a Nokia

A Kolozs megyei Zsukon működő Nokia-gyár intelligens mobiltelefonok gyártását tervezi – mondta Risto Meskus, a cég új romániai igazgatója. „Eddig az olcsó készülékekre koncentráltunk. Am eljött az idő, hogy követve a piac igényeit, most már bonyolultabb és drágább készülékeket gyártunk” – tette hozzá az igazgató.

## Szárnyaló Kanada

Kanadában több mint tíz év óta leggyorsabban, 6,1 százalékkal nőtt a bruttó hazai termék (GDP) az idei első negyedévben, éves összehasonlításban – közölte a kanadai központi bank. A gazdasági növekedés üteme felülmúlta a bank korábban előzetesként közölt 5,8 százalékos adatát. A szakértők szerint ma kamatemelésről dönt a kanadai jegybank.

## Javul a kereskedelem

Tovább nőtt a világkereskedelmi forgalom márciusban, jelezvén, hogy lendületbe jött a globális gazdaság. Az egyik hollandiai elemző cég tegnap ismertett adatai szerint márciusban 3,5 százalékkal bővült a forgalom az előző hónaphoz képest, amikor 1,7 százalékos volt a havi növekedés – számolt be az MTI.

## Növekvő világ gazdaság

A harmadik negyedévben nőtt a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) összesített bruttó hazai terméke (GDP) az idén január–márciusban. (Az OECD-országok adják a világ GDP-jének 61 százalékát.) Az MTI szerint a 31 tagállamban a GDP 0,7 százalékkal haladta meg az előző negyedévit.

## Tovább gurul a bérhenger

Még nem tudni mennyivel, de csökken az állami cégeknél dolgozók fizetése is

Egymásnak némiképpen ellentmondott a munkaügyi és a pénzügyminiszter az állami vállalatok fizetésescsökkenési terveivel kapcsolatban. Egyformán vélekedtek arról, hogy a kormány ebben a körben is jövedelemkurtításokat tervez, de miközben egyikük a 25 százalékos kulcsot emlegette, másikuk egy egészen új „vágási” rendszer kidolgozásáról beszélt.

## Hírösszefoglaló

„Tegnap este (vasárnap – a szerk.) a kormány megegyezett abban, hogy a pénzügyi tárca vezetője a munkaügyi és az igazságügyi miniszterrel kidolgozza az eljárást szerdáig, hogy az állami vállalatok dolgozóinak a fizetése is csökkenthető legyen 25 százalékkal” – jelentette be Mihai Şeitan munkaügyi miniszter tegnap. Újságírói kérdésre Şeitan kifejtette, hogy az intézkedés például a CFR és a Tarom dolgozóit is érintené.

## Meglepetés a hogyan

Érdekes fordulat, hogy Sebastian Vlădescu pénzügyminiszter bár elismerte, dolgoznak egy törvénytervezeten a témában, tagadta, hogy az állami tőkével rendelkező cégek bérét 25 szá-

zalékkal visszafognák. Egy konferencián arra a kérdésre, hogy a jövedelmvágások érintenék-e az igazságszolgáltatás és a CFR dolgozóit is, Vlădescu úgy felelt: az előbbieket természetesen igen, de a vasutasok nem tartoznak a költségvetési alkalmazottak körébe. „Ebben a szektorban más rendszert fogunk alkalmazni. Majd meglátják a tervezetet” – mutatott rá a pénzügyi tárca első embere.

## A cégvezetők kívárnak

„Nem foglaltuk bele a Nemzetközi Valutaalappal megkötött szándéknyilatkozatba, hogy azokban a társaságokban is csökkenjenek a bérek, ahol az állam tulajdoni hányaddal rendelkezik” – így fogalmazott a témában korábban Emil Boc. A kormányfő arra is utalt, hogy minden vállalattal külön



A „bérhengert” a vasutasok sem kerülhetik el. Holnapig kidolgozzák a csökkentés rendszerét. Fotó: Mediafax

egyeztetnek a fizetési keretről, majd kormányhatározatban döntenek. A HotNews.ro által megkérített cégvezetők egyelőre még semmilyen hivatalos értesítést nem kaptak. „Ha lesz valamilyen határozat, mi alávetjük magunkat” – nyilatkozta Dorina Tiron, az autópályákat fenntartó CNADNR vezérigazgatója. „Várunk, minden lehetséges” – így vélekedett Ioan Rusu, a Transgaz első embere. Hasonlóan fogalmazott az internetes lap néhány napja feltett kérdésére a Metrorex és a Hidroelectrica vezére is.

## Csúcsbérek a tárcánál

Eközben a közintézmények a Ziarul Financiar című lap kérésére elkezdték közölni a fizetési adataikat. Adrian Videanu egyik tanácsadója például háromszor akkora jövedelemre tett szert, mint a gazdasági miniszter, áprilisban nettó 22 ezer lej, „vitt haza”. A belügyi tárcánál Vasile Blaga miniszter fizetésének két és félszeresét is megkeresték egyes beosztottjai. A rendőrségnél is vannak ilyen csúcsjövedelmek, azoknak a vezető beosztásban lévő alkalmazottaknak a fizetése,

akik „speciális bevetéseken vettek részt”, a kilencezer lej is meghaladta – közölte Raluca Seucan, a rendőrség szóvivője.

A gazdasági lap megjegyezte, hogy eddig is tudható volt, egyes funkciókban a minisztereknél magasabb fizetések vannak. Az igazán meglepő a kivételes juttatásokban részvétel magas száma. „A probléma az Romániában, hogy van egy alapfizetés, amely ilyen megoldásokkal megduplázódik, esetleg triplájára emelkedik” – jegyezte meg Nicolae Chidesciuc, az ING vezető közgazdásza. ◀

## Félszázalékos GDP-esés várható

Májusban négy hónap javulás után először romlott a vállalatok és fogyasztók bizalma a gazdaságban. A bruttó nemzeti termék zsugorodása hétfévétől már hivatalosan elfogadott tény: a kormány jóváhagyta az idei év végére a fél százalékos gazdasági visszaesési előrejelzést.

## ÜMSZ

A vállalatok és a fogyasztók bizalmát mérő mutatók négy hónapos javulást követően, májusban újra romlottak áprilishoz képest. Az Európai Bizottság felméréséből kiderül, hogy leginkább a szolgáltatási szektor képviselői, a kereskedők és a fogyasztók aggodnak. A gazdaság teljesítményébe vetett bizalom szintje így visszacsúszott a múlt év novemberi értékre.

A gazdasági növekedésről szóló előrejelzések már hónapok óta tükrözik a romló adatokat. Áprilisban a Nemzetközi Valutaalap az 1,3 százalékos növekedési kilátást 0,8 százalékra csökkentette, majd 2009-hez képest újból visszaesést vetítettek előre, miközben év elején még plusz kétszázalékos bővülésről szóltak a híradások.

A bruttó hazai termék zsugorodása a hétfévétől már

hivatalosan elfogadott tény: a kormány elfogadta az idei év végére a félszázalékos gazda-

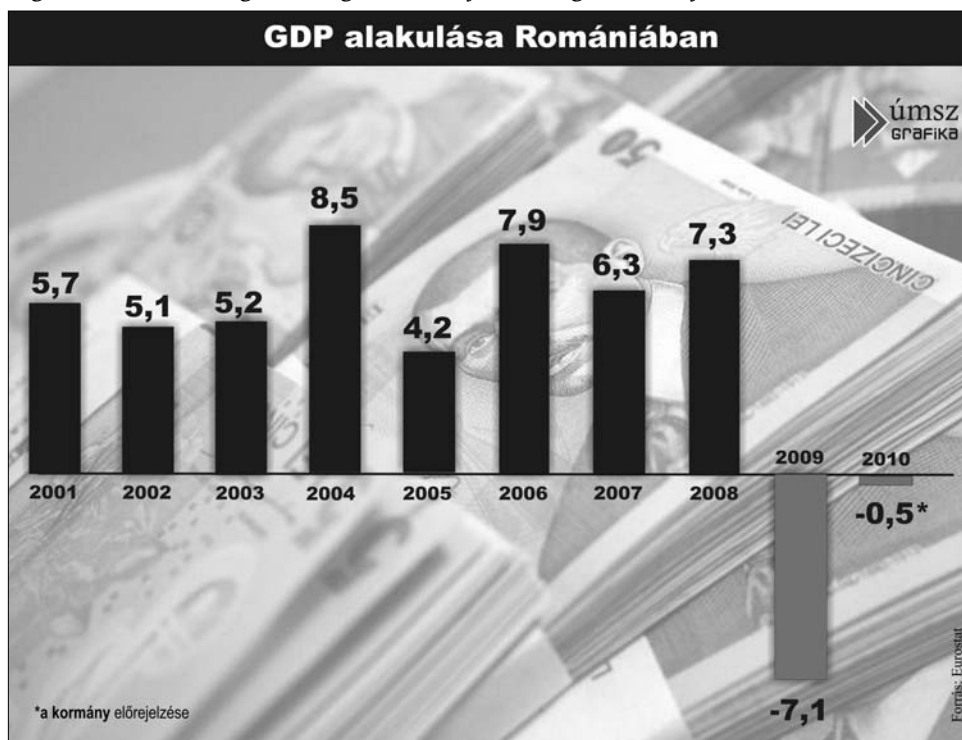
sági visszaesési előrejelzést; a pénzügyminiszter június végén módosítja a költségvetést

a legfrissebb adatok alapján. „A legutóbbi információ, amelyet kaptunk az előrejelzési hivataltól, az idei évre 510,4 milliárd lejes bruttó hazai terméket (GDP) vetít előre” – magyarázta Gheorghe Gherghina, a pénzügyminiszter államtitkára.

Némely üzletemberek a GDP tavalyi évi „fokozatos lejtmenetére” emlékezve a

hivatalos számításoknál is pesszimistábbak. A Henkel Románia például továbbra is két-három százalékos visszaesséssel számol, ez szerepel egyébként tavalyi ősszel kialakított üzleti tervében is. „Hogy két vagy három százalékos esést szenved-e a gazdaság, attól függ, hogy mikor állnak le a szakszervezetek a tiltakozásokkal” – vélekedett Dan Ioan Popp, az Impact ingatlanfejlesztő legnagyobb részvényese. „A széles körű fogyasztási cikkek első három hónapban megfigyelt zuhanása valószínűleg tovább mélyül év végéig” – így vélekedett a Ziarul Financiar összeállításában Andi Dumitrescu, a GfK piackutató vezetője.

Az elemzők többnyire módosították prognózisukat, és jellemzően nulla százalékos alatti teljesítményt várnak 2010-re. Az optimistábbak között található a Román Kereskedelmi Bank, amely még 0,2 százalékos emelkedést valószínűsít. A Raiffeisen azonban a korábban előre vetített egy százalékos már nullára módosította, miközben a takarékosági intézkedések miatt újabb „karcsúsodást” is elképzelhetőnek tart. ◀





# Sztrájk: teljes gőzzel, de félszájjal

## Munkatársainktól

► Felemásra sikeredett a tegnapi meghirdetett sztrájk: volt, ahol szervezeten folyt a munkabeszüntetés, és volt, ahol meggondolták magukat a tiltakozók. Az érdekvédelmi szervezetek képviselői szerint a munkaadók megfélemlítették az alkalmazottakat.

## Iskolapélda az iskolákban

Daniel Funeriu ígéretének megfelelően az érettségi valóban zavartalanul zajlott tegnap a legtöbb vizsgaközpontban, ez azonban nem jelentette a tervezett tanügyi tiltakozás felfüggesztését. Volt, ahol teljesen elmaradt a tanítás, volt, ahol dolgoztak a pedagógusok, de szimbolikusan – fehér karszalag viselésével – fejezték ki elégedetlenségüket.

A Maros megyei iskolák többségében sztrájkoltak a tanárok, a tegnapi tervezett érettségi viszont gond nélkül folyt, számolt be lapunknak Illés Ildikó főtanfelügyelő-helyettes, aki szerint a pedagógusok tekintettel voltak a diákok érdekeire. Horváth Gabriella, a Bolyai Farkas Elméleti Líceum igazgatóhelyettese arra figyelmeztetett: a tegnapi zökkenőmentes megmérettetés még nem jelenti azt, hogy sikeresen zárul az érettségi és a tanév. „Ha a pedagógusok kitarának a tiltakozás mellett, és nem zárják le a tanévet, nem bonyolítják le az írásbeli vizsgákat, akkor a tegnapi összefogás is feleslegesnek bizonyul” – figyelmeztetett a legtekintélyesebb marosvásárhelyi középiskola vezetője.

## Újból tüntettek a nyugdíjasok Bukarestben



Lánccal, hangosbemondóval, nyugdíszelvényekkel és egy Emil Boc kormányfőnek szánt koporsóval felszerelve érkezett tegnap a kormány épülete elé egy nagyobb, bukaresti és galaci nyugdíjasokból álló csoport. „Öt év alatt sem kapok annyi nyugdíjat, mint amennyit ezek a népiért politikusok havonta bezsebelnek, s most mégis rajtunk, családjaikon, unokáinkon akarnak takarékoskodni” – méltatlankodott lapunknak Pavelescu Nicolae bukaresti nyugdíjas. A járandóságukért aggódó nyugdíjasok háromórás tüntetését egészségügyi alkalmazottak erősítették részvételükkel. „Egy órát sem tudnának ezek a magukat politikusoknak nevező hódérok eltölteni azokban a kórházakban, amelyekben mi naponta 10-12 órát dolgozunk, 600 lejekért” – hadonászott plakátjával az egyik egészségügyi. **(Fleischer Hilda)**

## „Meggyőzték” őket

Bihar megyében a megyei tanfelügyelőség tájékoztatója szerint valamennyi érettségi központ működött. A nagyváradi Ady Endre Líceum 21 pedagógusa viszont megtagadta a munkát, számolt be az ÚMSZ kérdésére Tóth Mária igazgatónő. A magyar tanárok kitar-

tása az érettségizőket nem zavarta, a vizsgát itt is lebonyolították. Érezhető feszültség a Kolozs megyei iskolákban alakult ki, itt a pedagógusok már a múlt héten figyelmeztették a tanulókat az e heti munkabeszüntetésre. Ennek ellenére a diákok többsége megjelent az órarend szerinti programnak megfelelően, így voltak

pedagógusok, akik „meghátráltak”, és mégis megtartották az órákat.

Péter Tünde Kolozs megyei főtanfelügyelő-helyettes tájékoztatója szerint a megyében az a különös helyzet alakult ki, hogy a megyeszékhelyen enyhébb, a többi településen viszont fokozottabb volt a sztrájk-kezd.

Kovácsa megyében a tanfelügyelőség tájékoztatója szerint a mintegy 350 tanintézményből 17-ben nem volt sztrájk, és a 4422 tanügyi alkalmazott 60 százaléka vett részt a tiltakozó akcióban. Farkas Csaba Kovászna megyei főtanfelügyelő-helyettes lapunknak elmondta: a hétfői „meggyőző akciónak köszönhetően” Kovászna megye mind a 19 vizsgaközpontjában biztosították a szükséges vizsgáztató és felügyelő tanárokat.

## Félénken tiltakoznak

A tanügyi sztrájkról megoszlanak a vélemények: az állami alkalmazottak egyetértenek a tanárok céljaival, a magánszférában dolgozók kevésbé empátikusak. B. A. magyartanár lapunknak arról beszélt, hogy házastársa is pedagógus, a fizetéscsökkentés rendkívül hátrányosan érinti őket, egyetértenek a sztrájkjal, de az állásukat is féltik. Konkrét felszólítást nem kaptak arra vonatkozóan, hogy ne sztrájkoljanak, de – mint mondta – „benn van az is a levegőben, hogy könnyen munkanélküliekké válhatunk”.

Szintén a sztrájk miatti nyomásgyakorlásra panaszkodtak az ÚMSZ-nek a Maros megyei önkormányzat alkalmazottai. „Figyelmeztettek bennünket, hogy aki részt vesz a demonstráción, annak bizonytalanná válik a munkahelye. Minden attól függ, hogyan dönt a többség, de egyelőre nem tudjuk meg, hogy mit tegyünk” – tépelődött az egyik, neve elhallgatását kérő alkalmazott.

## „Suttogó kampány”

Kolozsváron „zárt ajtók mögött” tartott tegnap az önkormányzati sztrájk a megyei és a városi hivatalokban. Oana Buzatu, a kolozsvári polgármesteri hivatal szóvivője lapunknak elmondta, megszerezte mintegy 81 önkormányzatnál állt le a munka. „Nem csak közvetlen munkatársaink, hanem a polgármesteri hivatal hatáskörébe tartozó intézmények is sztrájkoltak. 1300 hivatalnok fehér szalaggal jelezte a szolidaritását” – mondta lapunknak a szóvivő.

Háromszéken viszont 9000 közalkalmazott nem csak szimbolikusan tiltakozott, hanem meg is tagadta a munkát, nyújtott helyzetjelentést lapunknak Bong Vilmos, az Alfa Kartell szakszervezeti tömb Kovászna megyei elnöke. A munkabeszüntést szolidaritással fogadták a helyi lakosok, egyetlen incidensre került sor: a sepsiszentgyörgyi kórházban. Ott 25 beteg tiltakozott azért, mert az orvosok megtagadták az ellátást. Végül a rendőrség avatkozott közbe, és állította helyre a nyugalmat. Vasile Neagovici, a Sanitas szakszervezet Kovászna megyei elnöke sajátos helyzetre hívta fel lapunk figyelmét. „A rendszerváltás óta először gyakoroltak itt nyomást a sztrájkolókra, suttogó kampánnyal figyelmeztették a résztvevőket, hogy elbocsátás vár a tiltakozás partolóiára” – mondta a szakszervezeti elnök. Foof Ervin, a Kovászna megyei Pénzügyi Ágazat Szakszervezetének elnöke szerint demokrata-liberális párti (PDL-s) „partikonak” próbálják megfélemlíteni a demonstrálókat. ◀

## Gyűrűzik a malpraxis-ügy

### ÚMSZ

► Gondatlanságból, foglalkozás körében elkövetett gyilkosság megalapozott gyanújával indított nyomozást a helyi rendőrség annak a 9 éves slatinai kislánynak az ügyében, aki egy kézamputáció után hunyt el. Az eddigi adatok szerint Cristian Marian Grigore kéztöréssel került be a helyi kórházba. A sérülést sajnos nem sikerült helyreállító műtéttel kezelni, a további komplikációk elkerülése érdekében a végtag amputációjára került sor, ennek ellenére a kislány állapota drámaian romlott. Négy nappal a kórházi kezelés megkezdése után orvosai úgy döntöttek, nem tudják biztosítani a megfelelő, életmentéshez szükséges ellátást, ezért sürgősségi hatállyal Bukarestbe küldték a sérültet. A drasztikus döntésre későn került sor: a szerencsétlenül járt fiú a mentőhelikopterben elhunyt. Az ügyben azonnal vizsgál-

latot indított Cseke Attila egészségügyi miniszter, jelenleg szakmai bizottság elemzi a kezelőorvosok eljárását. A szaktárca nem várta meg a vizsgálat befejezését sem, az egészségügyi miniszter felmentette tisztességéből a slatinai egészségügyi intézmény menedzserét, Ileana Roxana Dragomirt és orvos igazgatóját, Alina Chiriacot. A helyszínen folyó szakmai ellenőrzéssel egy időben nyomoz a rendőrség is. Az Olt megyei rendőrség szóvivője, Claudia Radu elmondta, a főügyészség irányítja a vizsgálatot, a nyomozók kihallgatják az ügyben eljáró orvosokat, egészségügyi személyzetet és azokat a szemtanúkat, akik a beavatkozások menetéről érdemi információkkal szolgálhatnak. A nyomozóhatóságok kihallgatják az áldozat két kezelőorvosát, Mircea Tusciucot és Paul Iancut, ám további érdemi lépésekig megvárják az orvosszakértő jelentését. ◀

## kommunikációs szolgáltatások a vállalkozásodhoz...

### töltsd ki a tesztet

- |   | igen                     | nem                      |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. készséges tanácsadásban van részed 7 x 24 órában?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. az internet- és az okostelefon-megoldások szakértőitől kapsz támogatást?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. elérhető számodra az üzleti telefonkészülékek és az internetkapcsolat-megoldások lehető legváltozatosabb kínálata?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. olyan megoldásokat veszel igénybe, amelyek minden üzleti követelménynek eleget tesznek irodában és terepen egyaránt? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. a kommunikációs szolgáltatásokat folyósító jelenlegi szolgáltatód piacvezető helyzetben van?                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

öt „igen” válasz: már az Orange hálózatban vagy kevesebb mint öt „igen” válasz: várunk közénk! tárcsázd most a 0374 44 33 33-as telefonszámot

mivel a vállalkozásodnak szüksége van megbízható partnerekre, bemutatjuk az új csoportos bérleteket és a vállalkozásod minden egyes szakaszához igazodó megoldásokat

hatékony és egyszerű

www.orange.ro/business

Business Services orange

HIRDETÉS



## ▶ Röviden

## Tiltakozó színészek

A sepsiszentgyörgyi Háromszék Táncegyüttes szakszervezete is szolidaritást vállalt az országos szintű megmozdulásokkal, ezért hétfőre, 2010. május 31-re általános sztrájkot hirdetett. Az egy napos munkabeszüntetéssel a társulat tagjai szeretnék felhívni a figyelmet arra, hogy a tervezett 25 százalékos fizetéslesvónás ellehetetleníti a kulturális szférában dolgozók megélhetését is.

Keresztes Attila  
Dömötör-díjas

Keresztes Attila, a Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulatának művészeti igazgatója a legjobb rendezőnek járó Dömötör-díjban részesült a Szegei Nemzeti Színházban ez év márciusában színre vitt Liliom rendezéséért. Az idei Dömötör-díjat május 29-én adták át. Décsy Györgyi operaénekes, primadonna, a Szegei Nemzeti Színház örökös tagja érdemelte ki életmű kategóriában a Dömötör-díjat.

## Annamari „mélyvízben”

Négy nap alatt két Kálmán Imre-nagyoperetben mutatkozott be Dancs Annamari a fővárosi közönség előtt, a bukaresti Ion Dacian Nemzeti Operettszínházban. Mint állítja, karrierje talán legnagyobb megmérettetésére, a két merőben különböző



szubrettszerepre hónapok óta készült. A sepsiszentgyörgyi énekesnő szülővárosából autóbuznyai rajongó érkezett. Dancs Annamari szerint „igazi mélyvíz” volt ez számára, hiszen a nagyhírű bukaresti intézmény legjobb színészei voltak a partnerei, akik mellett keményen bizonyítani kellett.

## Az Arany-porta ünnepe

A Szalontai Napok jeles eseményeként felavatták Arany János felújított szülőházát. Az ünnepségen tiszteletüket tették a környékbeli települések: Árpád, Mezőbaj, Nagyzerind, Simonyifalva és a testvérváros, Sarkad képviselői is. Az alapkövetéssel egyik résztvevője, Dánielisz Endre tanár abbéli reményét fejezte ki, hogy még sokáig működik a felújított szülőház mint újonnan alakult néprajzi múzeum.

## „Ez a nap a gyermekeké”

Kánya Gyöngyvér, Kovács Zsolt,  
Totka László, Sipos M. Zoltán

▶ Álarckészítés, hulladékértékesítés és könyvkiállítás is szerepel a gyermeknap programokban. Sok városban az elmúlt és a következő hétvégére szerveztek inkább családi programokat, de június elsejére is maradtak rendezvények bőven.

Programkavalkád  
Kolozsváron

Színés, tartalmas programkavalkád várja a legkisebbeket ma Kolozsváron. A gyereknap alkalmából a polgármesteri hivatal szervezésében az a 816 gyerek fog bemutatkozni a Főtéren délután 10 órától, akik részt vettek a Szeretem a tiszta Kolozsvárt című versenyen. Délben átadják a Rózsák tere (Parcul Rozelor), a délutáni órákban pedig jelmezes felvonulás várja a legkisebbeket a főtéren. A program érdekessége, hogy a gyerekek maguk készítette álarcokban ünnepelhetik június 1-jét. A városi képzőművészeti egyetem sem feledkezett meg a gyerekekről: diákjai a többi gyerekekkel közösen a városi sétátéren található hulladékanyagokból különböző művészeti alkotásokat fognak előállítani.

Gyermekváros  
Nagyváradon

Június elsején a nemzetközi gyermeknap alkalmából számtalan programmal várják Nagyváradon is a gyerekeket a Gyermekvárosban, a



Kolozsváron már a múlt szombaton is volt bábfelvonulás. Mára a környezettudatos programokat időzítették

Fotó: ÚMSZ

nagyváradai ingatlankezelőség szervezésében. A rendezvények reggel 10 órától este 21:30-ig tartanak. Lesznek táncversenyek, vetélkedők, kézműves tevékenységek, játékok, színházi gyermekelőadások, könnyűzenei és táncbemutatók, tombola, este 20:30-tól pedig Anda Adam könnyűzenei koncertjével zárul a gyermekek napja.

## Székelyföld is ünnepel

Sepsiszentgyörgyön ma egész napos rendezvényen ünnepelhetnek a gyerekek. A sepsiszentgyörgyi polgármesteri hivatal szervezésében a városközpontban, a Szabadság téren 11 és 20 óra között számos érdekes program közül válogathatnak kedvükre valót. Emellett a

gyermeknap vásár változatos portékával várja mind a gyerekeket, mind a szülőket. A vásár 11 és 20 óra között tart nyitva, az Erzsébet park előtti sétányon. A háromszéki megyeszékhelyi önkormányzat ugyanakkor felhívja a figyelmet, hogy június elsején a gyermeknap programok miatt 7:30 és 22 óra között lezárják a forgalmat a Gróf Mikó Imre utcában és a Szabadság téren a Kossuth Lajos utcától a Kórház utca sarkáig. Gyermeknap rendezvényen vesz részt június 1-jén, 10 órától Csikszeredában Moldován József. A távközlési államtitkár a Román Posta által a Nagy István Művészeti Líceumban tartott ünnepség megnyitóján mond beszédet. A program keretében a

Romfilatelia és a Harfila bélyeggyűjtő egyesület postabélyeg-kiállítását, valamint ismeretterjesztő előadásokat mutatnak be, illetve a gyermekeknek szánt Ki mit tud? típusú vetélkedőket szerveznek.

Pesten könyvvel  
kedveskednek

Budapesten a Román Kulturális Intézet (RKI) két rendezvénnyel kedveskedik a gyermekeknek és az őket kísérő felnőtteknek. Helyi idő szerint ma délután három órától a budapesti Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneseiskola diákjait és tanárait látja vendégül, hogy közösen ünnepeljék meg a „Vis de copil / Gyermekálom” című

könyv sikerét, amelynek ők is „társ szerzői” voltak.

Az egyedi könyv a bukaresti „Noi citim/Olvasunk” Alapítvány kezdeményezésére jött létre, érdekessége, hogy tíz magyarországi és tíz romániai 8–12 éves gyermek illusztrálta 2009. április 25-én a Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál gyerekpavilonjában. A Gyerekillusztrátorok projekt részeként létrejött könyvet Bukarestben költötték és mutatták be, majd az idei nemzetközi könyvfesztivál román standján a budapesti érdeklődők előtt is sikert aratott. Az ajándékos mellét a Budapesti RKI könyvtára előtti térben egy ifjúsági és gyerekirodalmi könyvkiállítás is nyílik, amelyet szeptember 1-jéig tekinthet meg a közönség. ◀

## Megizmosodott a temesvári TESZT

Pataki Zoltán

▶ Izgalmas előadásokkal, változatos kísérő programokkal – szakmai konferenciák, koncertek, képzőművészeti kiállítások kínálatával – lepte meg a negyedik Temesvári Eurorégiós Színházi Találkozó (TESZT) a temesvári közönséget. A

festivál során néhány jelentős produkciót is láthattak a nézők, mint az idei Uniter-nagydíjas temesvári előadást, Tom Stoppard Rosencrantz és Guildenstern halott című darabját, Victor Ioan Frunză rendezésében, vagy Az ember tragédiáját az Újvidéki Színház rendkívül izgalmas, fiatalos elő-

adásában, Kokan Mladenovic rendezésében. Upor László dramaturg, műfordító, Tom Stoppard Rosencrantzra várva címmel tartott előadást Temesváron, részleteiben és egészében is lenyűgözőnek tartja a temesváriak Uniter-díjas

előadását, amelyre „nem egyszerűen ráragasztott valaki egy szép címkét, hogy a legjelentősebb idei romániai előadás”, hanem „valójában jelentős, rendkívül expresszív, mélyen megrázó” produkció, és erre a szerző figyelmét is fel szeretné hívni.

A négy évvel ezelőtti kezdetektől követte a Temesvári Eurorégiós Színházi Találkozó eseményeit László Sándor, az Újvidéki Színház igazgatója, a temesvári társulat régi barátja. „Idén éreztem először azt – nyilatkozta lapunknak László Sándor –, hogy megizmosodott a TESZT, igazi fesztivállá nőtte ki magát. Nagyon jónak tartom, hogy a színházi előadások, szakmai konferenciák mellett más kísérőprogramok is vannak, koncertek, képzőművészeti kiállítások. Ha megszólal egy gitár vagy egy hegedű előadás előtt, ettől egészen különleges a fesztivál hangulata. A szervezés egészen kiváló: egy másik társulat vezetőjeként elmondhatom, hogy annyira olajozottan működött a vendégjátékunk,

hogy szinte furcsállom, hogy nem voltak szervezési melléfogások. Egy emberként talpon volt végig mindenki, az adminisztrációtól kezdve a házigazda művészi társulatig. Nagyon szép fogadtatásban volt részünk, erről valamennyi kollégámtól csak dicséret szavakat hallottam. Azt mondják, egészen fantasztikus, izgalmas lett a TESZT, ha méreteiben, mennyiségileg nem is, de minőségében Kisvárdá szinte a nyomába sem léphet.” László Sándor úgy véli: a TESZT előnyére válna, ha a jövőben egy csapatnyi kritikus, színházi szakember vagy akár a közönség is véleményt mondana a fesztiválon látottakról, hogy melyik volt a TESZT legjobb előadása, a legjobb alakítás. Ettől még komplexebb, még izgalmasabb lehetne az eurorégiós színházi találkozó. „Szívesen látunk fiatalokat, nemcsak kőszínházi előadásokat, hanem kötetlen formációkat, főiskolásokat is a TESZT-en” – mondta befejezésül László Sándor. ◀



Balázs Attila és Katona László színészek az Uniter-díjas Tom Stoppard darabban

Fotó: Adriana Grand



# Kettős kihívás előtt

Interjú Karácsonyi Zsigmonddal, a MÚRE új elnökével

Farkas István

► **Legfontosabb célkitűzéseiként a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete területi szervezetei munkájának megerősítését jelelte meg. Miből áll ez?**

– Tulajdonképpen két célkitűzés van. Ambrus Attila leköszönő elnökkel korszerűsíteni szeretnénk volna a MÚRE-t, az ő segítségével ezt szeretném továbbvinni. Ezek között szerepelt a szakszervezetek munkájának a hatékonyabbá tétele, és olyan területi szervezetek létrehozása, amelyek az adott területen élő újságírók igényeit kielégítik, szerepet vállalnának a szakmai, etikai képzésben is. Azt szeretném, hogy két-három év múlva elmondhassam, hogy minden romániai magyar újságíró részt vett legalább egy olyan MÚRE-rendezvényen, amelyen valamivel gazdagodott.

► **Olyan pillanatban vette át a MÚRE elnökséget, amikor a hazai sajtó – elsősorban a gazdasági válság hatására – a rendszerváltás utáni talán legnehezebb korszakát éli. Milyennek látja a romániai magyar média jövőjét?**

– A jelenlegi gazdasági és politikai helyzet valóban eddig nem ismert kihívás elé állítja az újságírókat és a médiavállalatokat. Féltő, hogy az erős nyomás miatt a

sajtó nem tudja teljesíteni azt a szerepet, amit egy korszerű demokratikus társadalom elvár tőle. A médiavállalatokra nehezedő teher oda vezetett, hogy lapok szűntek meg, szerkesztőségek karcúsodtak, és a pénzühiány a megélhetési újságírás felé taszíthatja a teljes médiát. Arra lenne szükség, hogy erősödjön a sajtó ellenőrző szerepe, több legyen az oknyomozó, tényfeltáró anyag. Olyan bátor kiállású újságírókra van szükség, akik politikai elfogultság nélkül elemzik a kormány lépéseit, a törvényhozók döntéseit.

► **Hogyan látja, az elmúlt tíz évben milyen irányban változott a romániai magyar sajtó színvonala?**

– Az utóbbi tíz évben kereskedelmi alapon szerveződő médiavállalatok jelentek meg, azután, hogy a nyugati tőke felvásárolta a Szatmári Friss Újságot és a nagyváradi Bihari Naplót. Ezt követően szomorúan tapasztaltuk, hogy kezdetét vette a minőségi újságírástól való eltávolodás. Azt látom, hogy az utóbbi tíz évben a média sokszor megfélemlített az értéktartó, értékmegőrző szerepéről, a bulvár felé fordult, aminek következtében egyre kevesebb hasznos és hasznosítható információval látta el az állampolgárokat.



Fotó: Toján Levente

► **Mekkora szerepet tud vállalni a MÚRE a kisebbségi média színvonalának növelésében?**

– Nekünk kettős kihívásnak kell eleget tennünk. Az országosan a sajtóra nehezedő teher mellett a kisebbségi sajtó sajátos helyzetét is kezelni kell. Meggyőződésem, hogy fel kell nőnie a médiának, a romániai magyar média csak akkor tudja betölteni a szere-

pét, ha nem lesznek számára tabukérdések, ha a valódi gondokat tárgyyszerűen tárja fel, illetve elemzi. Minőségi médiát kell teremtenünk.

► **Mennyire elégedett a kolozsvári felsőfokú újságíróképzéssel?**

– A MÚRE folyamatosan törekedett és törekszik arra, hogy részt vállaljon az újságíróképzésben és továbbképzésben. Ezért indítottuk 1994-ben a Magyar Újságírók Országos Szövetségének támogatásával a nagyváradi Ady Endre Sajtókollégiumot. Cseke Péter erőfeszítéseinek köszönhetően Kolozsváron magyar újságíróképzés folyik, ám az utóbbi időben azt tapasztaljuk, hogy az egyetem elszakadt a szerkesztőségektől, amolyan belső akadémiai életet él, ezért az onnan kikerülő fiatal újságírók nem rendelkeznek megfelelő szakmai ismeretekkel. A MÚRE vezetősége több alkalommal is tárgyalt a fakultás vezetőivel, és ígéretet kaptunk arra, hogy az általunk javasolt szerkesztőségek-egyetem együttműködés meg fog valósulni.

## Hibaigazítás

Karácsonyi a MÚRE új elnöke című tegnapi cikkünkbe tévesen írtuk azt, hogy Csépi Sándort választották az egyesület audiovizuális sajtóért felelős alelnökévé. A tisztséget Kacsó Sándort tölti be. Az érintettektől és az olvasóktól elnézést kérünk.

# Rekord jegyeladás a TIFF-en

ÜMSZ

► Rekordszámú jegy fogyott el az Erdélyi Nemzetközi Filmfesztivál (TIFF) idei kiadásán, a rendezvény második napjára. „Az eladott 6500 belépő arról árulkodik, hogy a TIFF a törzsközönsége mellett képes minden évben újabb és újabb nézőhullámot vonzani” – nyilatkozta a sajtónak Tudor Giurgiu fesztivál-igazgató. A számos helyszínen – köztük a bonchidai Bánffy-kastélyban, Kolozsvár főterén – zajló vetítések majdnem mindig telt ház előtt zajlanak. „Azonban ez a nézőszám még nem elegendő ahhoz, hogy elartsa a fesztivált. A kulturális rendezvényeknek mindig szüksége lesz szponzorokra” – jelezte Tudor Giurgiu. ◀



Két nap alatt rekordot döntött a TIFF. A rendezvény idei kiadása eddig 6500 filmrajongót vonzott

Fotó: Agerpres

## Mától fizetős a Times

ÜMSZ

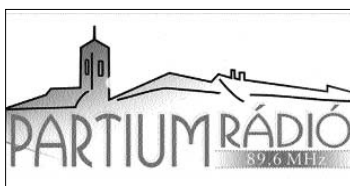
► Mától fizetni kell a Times és a Sunday Times honlapjainak tartalmáért, miután az egy hónapos próbaidőszak lejártával Rupert Murdoch, a lapokat tulajdonló News Corporation elnöke úgy döntött, az online cikkek csak előfizetéses regisztráció után lesznek hozzáférhetőek. A kísérlet sokak szerint végleg csődbe viheti az egyébként is gyengélkedő Times, Murdoch azonban kintart ígérete mellett. Mint ismeretes, a lap a lehető legszigorúbb modellt választotta, azaz nem lesznek ingyenes cikkek,

mi több a Google sem férhet hozzá, tehát a tartalom nem listázódik majd a keresőóriás találatai között.

A felhasználóknak napi egy, illetve heti két fontba (közel tíz lej) kerül majd a hozzáférés.

A döntést a zuhanó hirdetési bevételek indokolták, ugyanis a „minőségi újságírás nem olcsó”, és csupán hirdetési bevételekből minőségi online médiate tartalmat szolgáltatni nyereségesen már nem lehet.

Ugyanezzel az indokkal döntött a fizetős modell mellett a New York Times kiadója is. Igaz, ez az ötlet 2005-ben már megbukott a Times-nál. ◀



## Száz szó

Recep Tayyip Erdogan török miniszterelnök lemondta argentinai látogatását, mert „Törökországgal szemben ellenséges örmény körök beavatkozása miatt” törölték a programból Kemal Atatürk Buenos Aires-i mellszobrának felavatási ünnepségét. A török kormányfő vasárnap Buenos Airesben találkozott volna Christina Fernández de Kirchner argentin elnökkel, majd leleplezte volna a modern Törökország alapítóját, Kemal Atatürk mellszobrát. A török külügyminisztérium szerint a fővárosi hatóságok megkapták a szoboravatáshoz szükséges írásos engedélyt az illetékes minisztériumtól, de „ellenséges örmény körök beavatkozása” miatt az ünnepséget törölték. Ankara arra kéri az argentin hatóságokat, hogy intézkedjenek a kétoldali viszonyt beárnyékoló helyzet rendezése érdekében. A hír szükség esetén szlovák és magyar nevekkel behelyettesítve hasznosítható...

(szücs el)

## Röviden

### Nem lesz tévéelnök Tolontan

Cătălin Tolontan, a Gazetei Sporturilor fő-szerkesztője blogbejegyzésben cáfolta a Cotidianul.ro állítását, miszerint a Román Televízió Társaság igazgatói székének várományosa lenne. „Nem vagyok tévés ember. Egy nagyszerű csapattal dolgozom a GSP-nél, nem érdekel a SRTV elnöki széke” – jelentette ki a sportújságíró. Mint ismeretes Cătălin Tolontan lehetséges jelölését azután kapta fel a sajtó, hogy a Cotidianul szatúrasi információkra hivatkozva arról írt, hogy a Demokrata-Liberális Pártnak (PD-L) ő a fő esélyese a köztvé elnöki székébe. „Senki sem keresett meg sem a PD-L-ből, sem más pártból, sem pedig egyetlen közvagy magánintézményből” – tette hozzá Tolontan.

## Szavazó

### Mennie kell a kormánynak

Az Új Magyar Szó internetes olvasói szerint szükség a jelenlegi kormánynak távoznia kéne. A maszol.ro szavazógépen feltett legutóbbi kérdésünkre (Ön szerint szükség van-e a kormány menesztésére?) válaszoló olvasóink többsége úgy véli, a kormány felelős a jelenlegi gazdasági helyzetért, ezért szükség van a menesztésére. Az igennel válaszolók mellett azonban a szavazók közel negyven százaléka úgy véli, nincs szükség a kormány lecserélésére.

E heti kérdésünk:

Megakadályozhatják a sztrájkok a tervezett megszorításokat?

1. Igen
2. Nem
3. Nem tudom

HIRDETÉS

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....  
.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,  
O.P. 33, C.P. 17  
\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

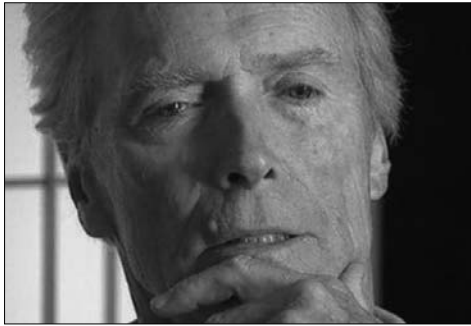
**SZERDA**  
2010. június 2.

**A nap filmjei**

**DUNA TV, 21.00**

**Clint Eastwood élete és filmjei**

Clint Eastwood tévésztárszóló lett westernek és zsarukrimik sztárjává, majd a hetvenes évek elejétől rendszeresen vállalt rendezői feladatokat is. Négy évtized alatt harminc nagyjátékfilmet rendezett és nyolcvanadik életévét elérve sem mutatja cseppnyi jelét a lazításnak: filmjei egyre erőteljesebbek és egyre tekintélyesebb sikereket ér el velük.



**RTL Klub, 22.20**

**Hé, haver, nyomd a verdát!**

Nick-et váratlanul faképnél hagyja szerelme, Trish, aki egy feltörekvő producer oldalán hagyja el a szigetet, hogy karriert csináljon. Hippi szülei közreműködésének köszönhetően megtudja, hogy a lányt becsapják, a gyakornoki állás helyett egész más oktatásban fog részesülni. Nick azonnal elindul Torontóba, hogy visszaszerezze a szerelmét. Barátai, Tyler és Dime biztosítják a díszkíséretet a lánykéréshez.



**m1, 22.30**

**Rekviem egy álomért**

Harry Goldfarb egyetlen pénzszerzési lehetősége, hogy rendszeresen eladja anyja tévéjét, akinek a TV nézés élete egyetlen értelme és legfőbb szórakozása. A pénz heroinra kell, a TV pedig azért jó üzlet, mert Harry anyja ugyanis mindig visszavásárolja. Harry édesanyja, Sara egy más világról álmodik. Mindent megtesz azért, hogy bekerülhessen kedvenc TV show-jába.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonások 16.05 Közelről 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenei üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Kertészrovat 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló, Meditáció: unitárius egyházi műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Interaktív szolgáltató műsor meghívottal. 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek

**DUNA TV**

7.00 Hattól Nyolcig  
9.00 Térkép - Reggel  
9.40 Hofnagló - Színház csatái  
10.20 Forrás-befoglalás  
10.25 Újrakezdés (olasz sor.)  
11.30 Család-barát - Szolgáltató magazin  
12.30 Kíváncsgosár  
15.00 Híradó  
15.10 Kikötő - Kulturális hírek  
15.20 Négyszemközt a történelemmel  
15.50 50 Szerelmes földrajz (ism.)  
16.25 Tér-Hatás (ism.)  
16.55 A világörökség kincsei  
17.10 Nyelvőröz  
17.40 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)  
18.30 Térkép Integrációs magazin  
19.00 Híradó, Sport  
19.35 Mese  
20.00 Újrakezdés (olasz sor.)  
21.00 Clint Eastwood élete és filmjei (dokumentumf.)  
21.20 Sporthírek  
22.30 Közbeszéd  
22.50 Váltó  
23.05 A kamaszkor küszöbén (kubai-sp.-venez. filmdráma, 2006)  
0.35 Közelebb Kínához

**TVR 1**

7.00 Hírek, sport  
7.30 Az első órában  
8.00 Ébresztő  
9.00 Hírek  
9.15 Ébresztő  
10.10 Szerelmes Don Juan (argentín sor.)  
11.15 Folklorikincsek  
12.25 Életré szülő utazás  
12.50 A palota ékköve (koreai sorozat)  
14.00 Hírek, sport, időjárás  
14.45 Egyszerűen izletes  
15.00 Teleshopping  
15.30 Ők is embertársaink  
16.00 Együttélések  
17.00 Kontra-generáció  
17.55 Az út Dél-Afrika fele  
18.30 A palota ékköve (koreai sorozat)  
19.40 Sport  
20.00 Hírek  
21.10 Televíziós díjkiosztó gála, XX. kiadás  
23.00 Királyi kórház (angol filmsorozat)  
0.00 Hírek, sport, időjárás  
0.15 Vörös égbolt (amerikai akciófilm, 2002)  
1.40 Kontra-generáció (ism.)  
2.25 Az út Dél-Afrika fele (ism.)  
2.55 Sport percek  
3.10 Hírek (ism.)

**VIASAT 3**

10.25 Smallville 11.15 Szívek szállodája (sorozat) 12.10 Feleségcsere (ism.) 13.00 Segítség, szülő vagyok! 14.00 A médium (sor.) 16.00 CSI: A helyszínelők (sorozat) 17.00 Ki ez a lány (sorozat) 18.00 Segítség, szülő vagyok! 19.00 Feleségcsere 20.00 Jóbarátok (sorozat) 20.25 Egy kapcsolat szabályai (sorozat) 21.25 Gyilkos számok (sorozat) 22.20 Nyomtalanul (sorozat)

**m1**

6.20 Hajnali gondolatok  
6.50 Ma Reggel  
10.00 Önök kérték! (ism.)  
10.55 Nappali  
13.01 Híradó délben  
13.15 Időjárás-jelentés, Sporthírek  
13.30 Kárpát Expressz  
14.00 Szomszédok (magyar filmsor.)  
14.35 Hrvatska kronika  
15.05 Ecranul nostru  
15.35 Kormányváró  
16.05 Ez történt Ma reggel (ism.)  
17.25 Körzeti híradó  
17.35 Hírek  
17.45 Teadélután  
18.40 Don Matteo (olasz krimisor.)  
19.40 McLeod lányai (ausztrál kaland sor.)  
20.30 Híradó este  
20.50 Sporthírek  
20.55 Időjárás-jelentés  
21.00 Yorkshire-i szivügyek (angol sorozat)  
22.00 Az Este - Szerda  
22.30 Rekviem egy álomért (amerikai filmdráma, 2000)  
0.10 Prizma  
0.25 Hírek  
0.30 Sporthírek  
0.35 Memento  
0.45 Teadélután (ism.)  
1.40 Nappali (ism.)

**TVR 2**

7.00 Mindig optimistán (ausztrál sor.)  
8.10 Hétről hétre (német vígjáték, 2009, ism.)  
9.45 Lehet, hogy nem tudtad  
10.00 Hírek, sport  
10.15 Párizsi jóbarátok (francia vígjáték-sorozat)  
10.45 Találkozunk (kan. akcióf., 2006)  
12.00 Hírek, sport  
12.45 Néprajzi kincsek  
14.30 Zon@ IT  
15.00 Együtt Európába  
16.00 Mindig optimistán (ausztrál sor.)  
17.00 Wild Card (amerikai sorozat)  
18.00 Euronews  
18.15 Párizsi jóbarátok (fr. vígj. sor.)  
18.45 Az út Dél-Afrika fele  
19.20 Irány a Grizzly-hegy (am. kalandf., 2000)  
21.00 Bazár (ism.)  
21.30 Az én költségvetésem  
22.00 Hírek, sport  
23.10 Légy az ágyastársam (angol filmdráma, 2009)  
0.50 Mosoly... négy kéreken (ism.)  
1.25 Közeleg a vihar (francia-belga minisor.) (ism.)

**SPORT.RO**

7.00 Sport.ro Hírek  
10.00 Pontos sportidő Luciano Lipovan műsora  
12.00 Sport.ro Hírek  
14.10 Külön kiadás  
15.00 Sport.ro Hírek  
16.00 Igazán 17.00 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Információk (live) 20.05 Vakációs játékok 20.50 A világtúra története 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Wrestling 23.00 Box-Buster: David Haye - John Ruiz 0.00 Sport.ro Hírek

**m2**

6.50 Ma Reggel  
10.00 Roma Magazin  
10.25 Domovina  
10.55 Néprajzi értékeink  
11.00 Sorstársak  
11.25 Élet-Víz  
11.45 Lélek-tantörténetek  
12.10 Musica Historica  
12.30 Ájtáró  
13.01 Híróra  
13.30 Kárpát Expressz  
13.55 Záróra  
14.45 A múzsa csókja  
15.10 Szép otthonok, remek házak  
15.35 Hétférföld  
16.10 Kalandozó  
16.35 Egy lépés előre (sor.)  
17.25 Bűvölet (sor.)  
18.20 Magyar válogatott  
19.15 1100 év Európa közepén  
19.40 A kis királylány (rajzf. sor.)  
19.50 Thomas, a gőzmozdony  
20.05 Afrika gyöngyszeme (port. sor.)  
21.00 Híradó este  
21.20 Sporthírek  
21.25 Afrika gyöngyszeme (sor.)  
22.15 Stingers (sor.)  
23.05 Záróra  
23.55 McLeod lányai (sor.)  
0.40 A fehér ruhás hölgy (szovjet krimi, 2. rész, 1982)

**PRO TV**

7.00 Pro Tv hírek, Sport  
9.55 Könyvbemutató  
10.00 A tizedik királyság (amerikai-angol-német kalandfilm, 2000) (ism.)  
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat, ism.)  
13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
13.45 Egy baleset anatómiája (kan. akcióf., 2006)  
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)  
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.15 Halálra jelölve (am. akcióf., 1990)  
22.00 State és Románia  
23.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
0.00 CSI New York (amerikai sorozat)  
1.00 Halálra jelölve (am. akcióf., 1990) (ism.)  
3.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)



**RTL KLUB**

6.30 Top Shop  
7.00 Reggeli - Ébresztőshow  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás  
13.10 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!  
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel  
15.45 Atomjárat (am. akcióf., 2/1. rész, 1997)  
17.25 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói tévéfilm sor.)  
18.25 Mónika - A kibeszélőshow (show-műsor)  
19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás  
20.05 Vacsoracsata - Gasztroréalitá  
21.05 Fókusz - Köszölgéati magazin  
21.40 Barátok közt (magyar sorozat)  
Közben: RTL-hírek  
22.20 Hé, haver, nyomd a verdát! (am.-kan. vígjáték, 2004)  
Sz.: Christopher Jacot, Joanne Kelly  
Utána: RTL-hírek  
0.15 Meghasznált (am. vígj., 2003) (16)  
2.30 Reflektor - Sztár-magazin

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Jó reggelt Razvannal és Danival  
10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval  
11.00 Egy rém rendes család (am. sor.)  
12.00 Miami Vice (amerikai sorozat)  
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Pata-csata (dél-afrikai-amerikai családi vígjáték, 2005) (ism.)  
Sz.: Hayden Panettiere, M. Emmet Walsh, Bruce Greenwood, Wendie Malick  
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés Alina Petrescuval  
20.30 Kikezdesz a szökekel? - szórakoztató műsor  
22.00 Csillagháló - szórakoztató műsor  
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)  
23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora



**TV2**

7.00 Két Testőr  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.00 Stahl konyhája  
10.10 Babapercek  
10.20 Televízó  
11.30 Teleshop  
12.25 A nagy balhé 2. (am. vígj., 1983)  
14.15 Kvízio - Telefonos játék  
15.45 Lassie (am.-kanadai filmsor.)  
16.15 Capri - Az álomok szigete (olasz filmsor.)  
17.25 Bűbájos boszorkák (amerikai filmsor.)  
18.30 Joshi Bharat (talk show)  
19.30 Tények Hírműsor  
20.05 Áll az alku - A játék-show  
Utána: Skandinávlottó sorsolás  
21.15 Aktív  
21.50 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.25 Doktor House (am. sor.)  
23.30 Mercy angyalai (am. sor.)  
0.30 Szellemekkel suttozó (amerikai sor.)  
1.30 Tények Este  
2.00 EZO.TV - Jósok, látók, médiumok!  
2.50 Jégtörők (am. vígj., 1977)  
4.50 Két Testőr (ism.)

**PRIMA TV**

7.00 Kandikamera  
7.30 Született feleségek (vígj. sor.)  
8.20 Sport Florentinával - sportműsor  
8.30 Teleshopping  
9.00 Kandikamera (ism.)  
9.30 Senki sem tökéletes (román vígjáték sorozat)  
10.00 Apák és kicsik (vígj. sor.)  
10.30 Spongyabob - A mozifilm (amerikai rajzfilm, 2004, ism.)  
12.30 Teleshopping  
13.00 Kandikamera  
13.30 Teleshopping  
14.00 Született feleségek (amerikai sorozat)  
15.15 Senki sem tökéletes (román vígjáték sorozat)  
16.15 Fedőneve: Jane Doe - Igen, jól emlékszem (amerikai krimi, 2006)  
18.00 Hírek, Időjárásjelentés  
19.00 Sport  
19.30 Kötekedők krónikája  
22.15 Lököttek (vígjáték-sor.)  
23.15 CSI (amerikai sorozat)  
1.00 Hírek (ism.)  
2.00 Kötekedők krónikája (ism.)

**HÍR TV**

7.00 Paletta (ism.)  
7.30 Lapzártá (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
Friss napi információk  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Sziluett (ism.)  
11.05 Panaszkönyv (ism.)  
11.30 Riasztás (ism.)  
12.05 Vonalban (ism.)  
Interaktív politikai show-műsor  
13.00 Déli híradó  
13.30 Hungarorama  
14.05 Lapzártá (ism.)  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Különkiadás (ism.)  
17.05 Ősök tere  
17.30 Paletta  
18.00 Híradó - Friss napi információk  
18.30 Iskolapélida  
19.05 Vonalban  
Interaktív politikai show-műsor  
20.00 Híradó  
Friss napi információk  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzártá  
Vitaműsor újságírókkal  
23.05 Negyedik (ism.)  
23.30 BBC Click  
A BBC informatikai magazinja  
0.05 BBC World Híradó  
0.30 Iskolapélida (ism.)

**DISCOVERY**

7.00 Amerikai hotrodok - Hershey  
8.00 Végzetes másodpercek  
9.00 Hogyan készült?  
10.00 Piszkos munkák  
11.00 Amcsi motorok - A Nemzetőr  
12.00 Trükkös tesók  
13.00 Hogyan csinálják?  
14.00 Túlélés törvényei - Panama  
15.00 Ötödik sebesség  
16.00 Hogyan készült?  
17.00 Állítólag... - Gumiabroncs- mítoszok  
18.00 Amcsi motorok  
19.00 Amerika legőrültebb versenyei - Fűnyíróverseny  
20.00 Túlélés törvényei  
21.00 Hogyan készült?  
22.00 Végzetes másodpercek  
22.30 A túlélés törvényei - A kulisszák mögött  
23.30 Halálos fogás Nehéz az élet  
0.30 Éljük túl a katasztrófát  
1.30 Töréspont - Páncélozott limuzin  
2.30 Végzetes másodpercek



**ACASĂ**

9.45 Maria Mercedes  
11.15 Predesztináltak  
12.30 Mindörökké együtt  
14.00 Ana két arca (sorozat)  
15.15 Otthoni receptek  
15.30 Elrabolt sorsok (sorozat)  
16.30 Maria Mercedes (sorozat)  
17.30 Igaz történetek  
18.30 Mindörökké együtt (sorozat)  
19.30 Kaméleonok (sorozat)  
20.30 Predesztináltak (sorozat)  
21.30 Ana két arca (sorozat)  
22.30 Éjszakai történetek  
23.30 India (sorozat)

**FILM+**

8.10 Pusztító lavina (német-francia-osztrák film)  
10.00 Televíziós vásárlás  
13.05 Akit Buldózernek hívtak (ol.-NSZK vígj.)  
15.15 Pusztító tűzvihar (amerikai-kanadai-német film)  
18.35 Wasabi - Mar, mint a mustár (francia-japán vígj.)  
20.15 A földi lányok csábítóak (amerikai vígj.)  
22.10 A bárányültek hallgatnak (olasz-amerikai vígj., 1994)  
23.40 Sikoly (amerikai horror, 1996)

**KANAL D**

8.00 Importált vej (sorozat)  
10.00 Menyet anyának  
12.30 Hírek  
13.15 Orovosok  
14.45 Árulás a családban  
16.30 Légy az enyém (reality show)  
18.45 A nap híre  
19.00 Hírek  
19.45 Menyet anyának  
20.30 A rep.likáns (amerikai akciófilm, 2001)  
22.30 Sze.rencsétlen baleset (amerikai thriller, 1993)  
0.30 A 9/11 merénylet dossziéja (amerikai filmdráma, 2006)

**HALLMARK**

10.00 Kisvárosi gyilkosságok (krimisorozat)  
12.00 Amy-néket ítélték (amerikai sorozat)  
13.00 Órangyal (amerikai sorozat)  
14.00 Nash Bridges (amerikai sorozat)  
15.00 Kisvárosi gyilkosságok (angol sorozat)  
17.00 Sylvia bonyolult élete (amerikai vígj., 2009)  
19.00 Amy-néket ítélték (am. sor.)  
20.00 Nash Bridges (am. sor.)  
21.00 Órangyal (am. sor.)  
22.00 A férjem védelmében (amerikai sorozat)



**Június 1., kedd**

Az év 23. hete és 152. napja, hátravan 213 nap

Ma a **Tünde** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Tünde Vörösmarty Mihály alkotása a tündér szóból, és első ízben a Csongor és Tünde című drámai költeményében jelent meg. Holnap **Kármén, Anita** napja van.

**Évfordulók**

- 1828-ban Brunszvik Teréz grófnő Budán Angyalkert néven megnyitotta a Habsburg Birodalom, ill. Magyarország első kisdudóó intézményét (óvodáját).
- 1991-ben a Varsói Szerződés tagállamainak vezetői Prágában aláírták a szervezet megszűnéséről szóló egyezményt.

**Vicc**

A férj a halálos ágyán:  
– Drágám, be kell valljak valamit!  
– Mit, drágám?  
– Megsaltiesalak.  
– Tudom, drágám, azért mérgeztelek meg.

**Recept Szőlővel töltött húsgombócok**

**Hozzávalók:** 16 nagy szemű fehér szőlő, 50 dkg darált marhahús, 20 dkg darált sertéshús, 2 tojás, 8 evőkanál zsemlemorzsa, 1 evőkanál őrölt kömény, 6 friss finomra vágott mentalevél, őrölt bors, só, olaj.

**Elkészítése:** A szőlőszemeket megmossuk, megszáritjuk, és félretesszük. Nagy tálnban összekeverjük a finomra darált húsokat, a tojásokat, a zsemlemorzsat, a köményt, a mentát, és sóval, borssal ízesítjük. Amikor összeállt a húsmassza, 16 kis gombócot formázunk belőle, majd a gombócokba az ujjunkkal mélyedést vágunk. Egy-egy szőlőszemet teszünk a középkébe, és újra gombóccá formázzuk. A gombócokat forró olajba tesszük, és állandóan forgatva minden oldalukat megsütjük, majd itatósra szedjük. Kissé hagyjuk kihűlni, és lehetőleg melegen tálaljuk.

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Az ígért földje mindig az a föld, ahol éppen nem vagyunk. Ezért nem szoktuk elérni, mert csak keressük, elméleteket gyártunk róla, de soha nem találkozunk vele. Elég szerencsétlen az az ember, aki egyebet sem tesz életében, mint keresi az ígért földjét. De még szerencsétlenebb az, aki nem is keresi. Az ígért földjét ugyan-

is nem keresni kell, hanem birtokolni. Boldog csak az az ember lehet, aki birtokolja az ígért földjét. Se aki keresi, se aki már nem keresi, boldog nem lehet. Nagy kísértése az embernek, hogy az ígért földjét mindig máshol, másnál lássa, de a sajátját ne. Mindenkinek megvan a saját országa, egymás országát bennünket boldoggá nem tesz.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Bolygója kedvező hatást mutat úgy az anyagiak terén, mint a magánéleti örömeiben. Apró, de sok kellemes élménynek részese, ami már nagyon ráfér Önre.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Harmónia uralkodik Ön körül, jól érzi magát. Meghitt hangulatot élvezhet. Belső békéjével másokra is nyugalmat sugároz.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Előterbe kerül a nyári szabadság megtervezése. Bolygója pozitív sugárzásának hatására rendkívül optimista. Az érzelmi kötődést fontosnak tartja.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Nem árt néha leülni a barátokkal beszélgetni. Ha nem is tudják anyagilag kiegészíteni vagy használható tanácsokat adni, már az is jólesik, ha kibeszélheti gondjait, és megkönnyebbül.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Régi adósságok üldözhetik ma. Legyen előzékeny, bármiről is van szó. Egyenlítsse ki tartozásait – képletesen vagy valóságosan.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Pénzügyi szempontból szerencsés nap lehet a mai. Ha pénzt vár egy korábban elvégzett munkáért, az átutalás most megérkezhet.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Válásveszélyes időszak következik. Kőkeménynek kell lennie, különben elúszhat minden, amiért áldozatot hozott és ami az életét jelenti!

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Szerelmenre vágya, ám mindez még elkerüli. Végre megtanulta, hogy a világgal ne küzdjön többé, hanem megértően befogadja.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Talán egy kissé túlzásba viszi mások problémáinak megértését. Ezáltal saját előmenetelét is megnehezíti. Ne engedje, hogy teljesítményét értéke alatt honorálják.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Örömmel fogadja a hírt, hogy anyagi fellendülés várható. Ha nem is mélyre ható, de mindenképpen megnyugtató. Romantikus érzés keríti hatalmába.

**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**

Fortuna adakozó kedvében van, ezért minden adódó lehetőséget használjon ki. Erre barátai is ösztönzést adnak. Szerelmi érzéseit titkolja, mert fél a csalódástól.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Június havában fizikailag csúcspontban lesz, alig bír az energiájával. Tartózkodjon a szabad levegőn, amennyit csak tud. Egészsége meghálálja.

**Ma**

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

**A következő napok időjárása**

Szerda	18°C	Többször megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható eső, zápor, zivatar.
Csütörtök	19°C	Gyakran erősen megnövekszik a felhőzet. Többfelé várható eső, zápor, néhol zivatar.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	17°C	8°C
Brassó	13°C	10°C
Bukarest	18°C	12°C
Csikszereida	13°C	10°C
Kolozsvár	16°C	9°C
Marosvásárhely	15°C	11°C
Nagyvárád	17°C	8°C
Szatmárnémeti	14°C	8°C
Temesvár	17°C	8°C

Többnyire erősen felhős vagy borult lesz az ég, elsősorban délen süthet ki néhány órára a nap. Sokfelé várható eső, zápor, néhol zivatar. Jelentős mennyiségű csapadék várható!

**Lacika**

Lehet, hogy egy kissé kegyetlen megoldásnak tűnik, de Lacika az előző pszichológusból kiharapott egy darabot...

Horváth István

***	GYÓGYUL A SEB	VÉGTELEN ULMI!	ÜGYETLEN	TESSÉK	PIROSODIK AZ ÉG ALJA	A LATIN ABÉCE ELSŐ BETŰJE	RÁSPOLY SZELE!	HOZZA-KEPZEL	UNCLE ... (AZ USA JELKEPE)
HENTES MÉSZARÓS									
ALAPVETŐ						ADY ALNEVE TELL ... MONDA			
AGY KÖZEPE!	PLÁNUM KALAP- FAJTA						FRANK- FURT ... MAIN	LETEZÉS	
KESERŰ GÜNY				KISŰL KERVÉNYT MEGFO- GALMAZÓ					NEM CSUKOTT
SÜLY- ARÁNY (RÖV)			KISÉRLETI LEGGÖMB MESEBELI KINCS						
ELŐNYRŐL VALÓ LE- MONDÁS									
MALOM TERMEKE					DNATJA- MŰLT PÁZSIT RÉSZE!				
ISTENKÉNT VALÓ TISZTELES							KUTYALAK AKTÍVA JELE		
TENGERI RABLÓ						Clue			

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Ágoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa, Szakács Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószerkesztő:**  
Osváth Annamária, Szász Pólika

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582, Baló Levente 0748-784679 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereida), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sikke Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Képszerkesztő:**  
Tófan Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert



**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**  
Gazdasági igazgató:  
Chirode Linda

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Jogtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalvánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

MÉDIAPARTNEREK

r · a · d · i · o

**Sláger Rádió**  
fm 105.9  
A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

**agnus**  
RADIO 88.3 fm  
www.agnusradio.ro  
Kolozsváron mostmár mindenütt HALLHATÓ!  
FM 88.3 98 102 106 108 MHz

**rtm**  
MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ  
98.9 FM

**Paprika rádió**  
fülön csíp  
95,1 fm

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**  
ahol talál a szó



# Légióssors Bukarestben

A magyarországi Szabó Nándor a Dinamo vízilabdacsapatát erősítette az elmúlt szezonban, s bevallása szerint már megszokta Bukarestet. A pólósnak nem kellett egyedül megbirkóznia a légiósélettel, Romániába ugyanis felesége, Edina is elkísérte.

## Vízilabda

Salamon Márton László,  
Vásárhelyi-Nyemec Réka



Magyarországtól távol: Szabó Nándor és felesége, Edina megszokta a román fővárost

Fotó: Salamon Márton László

„Egy nagy gyermek vagyok” – jelentette ki mosolyogva Szabó Nándor, amikor arról kérdeztük, hogyan jellemezné magát. A fiatal magyarországi vízilabdázó viszont több ennél, hiszen már juniorként Európa-bajnokságon és világbajnokságon szerzett érmet, míg klubszinten a Szeged és a Vasas csapatát erősítette.

De hogyan került egy szentesi pólós a bukaresti medencébe? A klub fordult segítségért Kovács Istvánhoz, a román válogatott magyar szövetségi kapitányához. A szakember hívta fel Szabó Nándor barátját, hogy a Dinamónak „kellene egy center és egy bekk”. Mindketten leutaztak a fővárosba, de végül csak Nándi fogadta el az ajánlatot, s hozta magával Maklári Ádámot.

„Először, amikor itt voltam négy napig, kicsit meglepődtem, s először nem is fogott meg annyira. De aztán sikerült megszoknom, most már jól érzem

itt magam. A Floreasca uszodát mondjuk még mindig nem szoktam meg, de az itteni életet és Bukarestet megszoktam. Jól érzem magam” – mondta, holott vannak eltérések a hazai és a magyarországi pólóiskola között. Tapasztalata szerint itt a Dinamónál tartott edzések a taktika és a lábtechnika rovására mennek, úszásban viszont gyorsak. Bevallása szerint két dolgot nem tudott megszokni: „A bíraskodást, meg a dupla fordulót. Nagyon nehéz huszonnégy órán belül kétszer felpörögni a meccsekre.”

Felesége, Szabó Edina hangját többször hallani a lelátókon. Amint fogalmaz, „amikor nem vagyok megelégedve a bíraskodással, kitör belőlem”. Mert hogy fiatal kedvese elkísérte őt Bukarestbe is, feladva budapesti munkáját, követte őt Romániába. Ő korábban kézilabdázott, s felmerült bennünk a kérdés,

hogy talán emiatt is egyezett bele a költözésbe. „Ezen még nem gondolkodtam. Én kicsi gyermek korom óta sportolok, édesanyám is kézilabdázott, úgy nőttek fel, hogy mindennap jártam edzésre, mellette iskola, és ez ment tovább a főiskolán is. Igazából nem tudom, hogy ellenkező esetben hogyan reagáltam volna” – mondta. Nándor gyorsan hozzátette: „Az ilyen dolgokat mindig megbeszéljük előtte, és közösen döntünk.” Felesége elismerte, eleinte nem túl sok jóval kecsegtették, de „miután Nándi pár nap után hazajött, mondta, hogy sokkal rosszabbra számított”. Bevallása szerint semmi problémája nincs, inkább előnyére vált a kiszállás.

Persze amikor megérkeztek Bukarestbe, még voltak némi nehézségeik, de Szabó Nándornak sikerült a csapattársakkal is kiegyeznie, néhányukkal az

edzésen kívül is találkozott. A tréningeken pedig a bukaresti magyar kolléga, Demeter Szilárd volt az, aki segített, ő fordította le a szakmai utasításokat. „Az elején angolul, de most már románul beszélünk a vízben. Ha szünetben nem értek valamit, azt megkérdezem Szilárdtól” – magyarázta.

Szabó Nándor már egész kis gyermekként ezt az utat választotta, s ebben a családjá is támogatta. Miközben a korabeli fiatalok a szórakozóhelyekre jártak, ő edzésre rohant. A válogatottról azonban már lemondott, s nem csak azért, mert a sokkal erősebb magyarországi bajnokságból a románaiakra váltott, hanem mert Kemény Dénes szövetségi kapitány keretébe nagyon nehéz bekerülni. Azt még nem tudni, hogy a következő szezonban is Bukarestben fog-e játszani, de azt már határozottan állítja: „Dinamós lettem.”

## Stosur kiütötte Henint

### Tenisz

#### Híresszefoglaló

Samantha Stosur három játszmában, 2-6, 6-1, 6-4-re nyert Justine Henin ellen a francia nyílt teniszbajnokság nyolcaddöntőjében. Az ausztrál játékos 1 óra 46 perc alatt győzte le a hétszeres Grand Slam-bajnokot, azt a korábbi világranglista-vezető belga játékos, aki másfél éves kihagyást követően januárban tért vissza a pályára. Henin az esztendő első GS-tornáján, az Australian Openen azonnal a döntőbe jutott, korábban pedig négyszer nyerte meg a Roland Garrost. Stosur – aki tavaly az elődöntőben kapott ki a későbbi győztes Szvetlana Kuznyecovától – a következő körben a világszűz Serena Williamsszel találkozik. Eddig két alkalommal mérköztek egymással, és az amerikai 3-1-re vezet. Serena Williams két sima játszmában, 6-2, 6-2-re nyert az indiai Shahar Peer ellen, s tegnap kijelentette: „Az idén egyre jobban megy a já-

tékom, azért jöttem, hogy nyerjek.”

A férfiaknál a harmadikként rangsorolt Novak Djokovics és a 22. helyen kiemelt Jürgen Melzer jutott tegnap a negyedöntőbe. A szerb játékos az amerikai Robby Gineprit (6-4, 2-6, 6-1, 6-2-re verte), az osztrák pedig az orosz Tejmuraz Gabasvilit (7-6 (8-6), 4-6, 6-1, 6-4-re verte) búcsúztatta, az elődöntőbe kerülésért pedig egymással játszanak majd. Melzer először tagja a legjobb nyolc mezőnyének a Roland Garroson. Melzerék előtt a tavalyi döntős, a svéd Robin Söderling is negyedöntős lett, miután vasárnap este legyőzte a horvát Cilicet. A fináléban a címvédő Roger Federerrel találkozik. A cseh Tomas Berdych is a legjobb nyolc között játszhat, miután elbúcsúztatta a negyedikként rangsorolt brit Andy Murryt, s ellenfele az orosz Mihail Juzsnij lesz.

A franciaországi nyílt verseny juniortornája is elkezdődött, és Zsiga Máté az ecuadori Roberto Quirozot legyőzve jutott a 32 közé. ◀

## Ionuț Popa szakított az aradi „öreg hölgygel”

### Labdarúgás

#### Híresszefoglaló

Ionuț Popa nem jelent meg az Aradi UTA másodosztályú futballcsapatának tegnapi edzésén, mert nem várja meg a szezon végét, már most lemond technikai igazgatói posztjáról. „Azt mondta, hogy nem jön többet a csapathoz. Mérges, megviselték a történetek és csalódott. Azt mondta, hogy semmi értelme, hogy folytassa, mert az UTA-nál nem volt jó, és soha nem is lesz jó. Többet én sem tudok, az én telefonhívásomra sem válaszolt. Nem tudom, hogy miért pont most döntött így, és miért nem tudott még két hetet várni” – mondta Giovanni Catanzariti, az UTA elnöke. Popa, mint ismert, már korábban hangot adott távozási szándékának, s az elmúlt fordulóiban megélt kudarcok csak megerősítették ebben. „Miért

megyek el? Azért, mert itt nincs semmi perspektíva. Nem amiatt, mert nem sikerült feljuttatnunk az élvonalba. Amilyen helyzetben van most a klub, nem is hiszem, hogy benevez a következő bajnokságba, mert nem kap pénzügyi támogatást, nincsenek játékosai, nincs semmije” – magyarázta döntését a szakember, aki bevallása szerint nem bírja tovább elviselni az „érdektelenséget”. Szerinte az UTA-nál valóban nincs pénz, a futballisták nem kaptak fizetést, s azt sem lehet tudni, hogy mikor fogják megkapni a járandóságukat. Popa úgy fogalmazott, hogy emiatt nem tud a játékosai szemébe nézni. Távozása után az edző Nagy Roland, Dan Stupar és Dan Țapoș felel a gárda felkészüléséért. Az aradiak holnap 18 órától a Torda otthonában lépnek pályára, hogy bepótolják a 28. fordulóból elmaradt mérkőzésüket. ◀

## Röviden

### Megkapták a licenct a liga I-es csapatok

Mindegyik élvonalbeli futballcsapat megkapta a Liga I-ben való szerepléshez szükséges licenct. A Steauának, mint ismert, stadionproblémái vannak, mivel a klub tartozásai miatt a védelmi minisztérium felbontotta vele a ghenceai aréna bérleti szerződését, így a bukarestiek szükség esetén Buzăuban fogják lejátszani hazai pályás mérkőzéseiket.

### Bemutatták Mourinhót

A terveknek megfelelően tegnap hivatalosan is bemutatották José Mourinhót, mint a Real Madrid futballcsapatának új vezetőedzőjét. Az olasz Internazionalével Bajnokok Ligája-győztes portugál szakember négy évre szerződött Spanyolországba, ahol szeretné megismételni a milánóiakkal elért sikereit.

### Feljutott a Lecce és a Cesena

A következő idényben az olasz labdarúgó-bajnokság élvonalában szerepelhet a Lecce és a Cesena. Mindkét csapat a második liga vasárnapi utolsó fordulójában harcolta ki a feljutást. A Lecce gól nélküli döntetlent játszott a Sassuolóval, ezzel bajnok lett a Serie B-ben. A Cesena – amely legutóbb 1991-ben szerepelt az élvonalban – 1-0-ra verte a Piacenzát, így másodikként zárt.

### Bővül a kosár-Eb mezőnye

Az Európai Kosárlabda-szövetség (FIBA Europe) elnöksége tizenhatról huszonnégyre emelte a kontinensbajnokság létszámát a férfi mezőnyben. Az első, 24 csapatos Eb 2013-ban lesz, s emiatt átszervezik a selejtezős A, illetve B divíziós rendszert is. Olafur Rafnsson, a szövetség közelmúltban megválasztott elnöke szerint a létszámemelés a sportág fejlődését szolgálja majd, ugyanakkor a női Európa-bajnokságot változatlanul tizenhat csapattal fogják megrendezni.

### Elmeszelték a világszűz

Doppingvétség miatt a Nemzetközi Sportdöntőbírószék (TAS) két évre eltiltotta Alejandro Valverdet, az országúti kerékpárosok legfrissebb világranglistájának első helyezettjét. A spanyol sportoló ügyében a TAS a nemzetközi szövetségnek és a nemzetközi doppingellenes ügynökségnek adott



igazgat, amelyek azért marasztalták el Valverdet, mert a 2008-as Tour de France olaszországi szakasza után adott doppingmintaát vizsgálta az Eufemiano Fuentes „doppingdoktor” 2006-ban megtalált, a versenyző monogramjával ellátott vértasakban lévő vérrrel, s az összevetés alapján egyértelművé vált, hogy a két minta ugyanattól a személytől származik. A 30 éves kerékpáros tehát jövő év május 10-ig nem állhat rajthoz Olaszország területén, a tegnapi határozat nyomán pedig semmilyen versenyen nem indulhat 2012 januárjáig.